



GROWTH

Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Priročnik za uporabo

CPNP

Portal za obveščanje o kozmetičnih izdelkih
(Cosmetic Products Notification Portal, CPNP)

Za odgovorne osebe in distributerje

Zadnja posodobitev: 7. marec 2018

CILJNA JAVNOST

Ta priročnik je namenjen uporabnikom in ki so opredeljeni kot „odgovorne osebe“ ali „distributerji“ v spodaj navedenem smislu.

Pojasnjuje glavne funkcije CPNP.

- **Odgovorne osebe v kozmetični industriji in uporabniki, ki delujejo v njihovem imenu; v nadaljnjem besedilu: „odgovorne osebe“;**
- **distributerji**, ki omogočajo dostopnost kozmetičnega izdelka v državi članici, ki je že dan na trg v drugi državi članici, ter na svojo pobudo prevedejo katere koli podatke na označbi navedenega izdelka v skladu z nacionalno zakonodajo; v nadaljnjem besedilu: „distributerji“.

Uporabniki naj pripombe v zvezi s tem priročnikom sporočijo na:

grow-cpnp@ec.europa.eu

Vsebina

Pregled	1
Uvod.....	1
Kaj je portal za obveščanje o kozmetičnih izdelkih (CPNP)?.....	1
Katere informacije je treba vnesti v CPNP?	1
Kaj naredi CPNP z vnesenimi informacijami?	1
Kdaj je informacije treba vnesti v CPNP?	1
Ključni izrazi	2
Začetek	6
Sistemske zahteve.....	6
Registracija	6
Zagon sistema CPNP	7
Spoznavanje vmesnika.....	8
Domača stran CPNP	8
Komponente vmesnika.....	8
Uporaba CPNP	11
Odgovorne osebe –upravljanje priglasitev v skladu s členom 13(1) in 13(2).....	11
Priglasitev izdelkov.....	11
Urejanje izdelkov	33
Podvojitve izdelkov.....	35
Kopiranje izdelkov k drugi organizaciji	36
Premik izdelkov k podorganizaciji	38
Zagotavljanje nadaljnega spremljanja priglasitev izdelkov	39
Ogled podatkov o izdelku.....	40
Upravljanje kontaktnih oseb.....	44
Distributerji, ki vnašajo/ogledujejo/urejajo priglasitve (člen 13(3)).....	46
Vnos novih priglasitev v skladu s členom 13(3)	46
Preverjanje priglasitev v skladu s členom 13(3)	48
Urejanje priglasitev v skladu s členom 13(3)	48
Odgovarjanje na pripombe PO/CZZ	49
Uporaba iskalnih orodij	50
Preprosto iskanje	50
Napredno iskanje	51
Preverjanje priglasitev.....	52
Dodatek	54
Indeks	61

Pregled

Uvod

Kaj je portal za obveščanje o kozmetičnih izdelkih (CPNP)?

CPNP je brezplačen spletni sistem za obveščanje, vzpostavljen za izvajanje [Uredbe \(ES\) št. 1223/2009](#) Evropskega parlamenta in Sveta o kozmetičnih izdelkih¹.

(1) UL L 342, 22.12.2009, str. 59.

Pomembno

Uspešna prijava izdelka v CPNP še ne pomeni, da zadevni izdelek izpolnjuje vse zahteve iz Uredbe (ES) št. 1223/2009 o kozmetičnih izdelkih. Odgovorna oseba zagotovi skladnost z ustreznimi obveznostmi, določenimi v tej uredbi.

Katere informacije je treba vnesti v CPNP?

[Uredba \(ES\) št. 1223/2009](#) (člen 13) navaja informacije, ki jih morajo odgovorne osebe in v nekaterih primerih distributerji kozmetičnih izdelkov prijaviti v CPNP o izdelkih, ki jih dajejo na trg ali na voljo na evropskem trgu.

Kaj naredi CPNP z vnesenimi informacijami?

CPNP omogoča elektronski dostop do nekaterih od teh informacij pristojnim organom (za namene nadzora trga, analize trga, ocenjevanja in obveščanja potrošnikov) in centrom za zaščitne ali sorodnim organom, ki so jih ustanovile države članice (za namene medicinskega zdravljenja).

Kdaj je informacije treba vnesti v CPNP?

Uporaba CPNP je **obvezna** od **11. julija 2013**.

[Uredba \(ES\) št. 1223/2009](#) (člen 13) določa, da morajo odgovorne osebe in v nekaterih primerih distributerji kozmetičnih izdelkov **pred dajanjem kozmetičnih izdelkov na trg EU** prek CPNP predložiti nekatere informacije o teh izdelkih.

Ključni izrazi

Nekateri ključni izrazi, uporabljeni v tem priročniku za uporabo, so na tem mestu povzeti za lažje razumevanje.

Snovi CMR

Snovi, ki so v skladu z [Uredbo \(ES\) št. 1272/2008](#)¹ opredeljene kot rakotvorne, mutagene ali strupene za razmnoževanje.

(Eno- ali več-) komponentni izdelek

- **Enokomponentni izdelki**
„**Enokomponentni izdelek**“ je izdelek, ki je sestavljen iz enega samega elementa. Primeri: posamezni lonček vlažilne kreme, posamezna steklenička šampona, tuba šminke, posamezna steklenička losjona po britju itd.
- **Večkomponentni izdelki**
„**Večkomponentni izdelek**“ je izdelek, sestavljen iz več komponent, ki se ne tržijo ločeno. Primeri: kompleti za barvanje las, kompleti za piling kože, izdelki za trajno oblikovanje, kompleti proti staranju/za osvežitev kože itd.

Razlikovanje med eno- in večkomponentnimi izdelki ni odvisno od tega, ali je izdelek sestavljen iz več sestavin/snovi ali samo ene! Komponenta je del/element izdelka, ne sestavina/snov.

Večkomponentni izdelki se priglasijo drugače kot enokomponentni izdelki.

Kompletov ni treba priglasiti kot večkomponentne izdelke, če so bile vse komponente, ki sestavljajo ta komplet, priglašene posamezno.

Kontaktna oseba

Odgovorna oseba mora za vsak priglašen kozmetični izdelek navesti kontaktne podatke fizične osebe, ki jo je po potrebi mogoče kontaktirati.

CosIng

CosIng je podatkovna baza Evropske komisije, ki vsebuje informacije o kozmetičnih snoveh in sestavinah².

¹ [UL L 353](#), 31.12.2008, str. 1.

² <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/>

Kozmetični izdelek

„Kozmetični izdelek“ pomeni katero koli snov ali zmes, namenjeno stiku z zunanjimi deli človeškega telesa (povrhnjico, lasiščem in lasmi, nohti, ustnicami in zunanjimi spolnimi organi) ali z zobmi in sluznico ustne votline zaradi izključno ali predvsem njihovega čiščenja, odišavljenja, spreminjanja njihovega videza, njihovega varovanja, ohranjanja v dobrem stanju ali korekcije telesnega vonja.

Pooblaščenec za nanomateriale

„Pooblaščenec za nanomateriale“ je poseben profil, omejen na priglasitve na podlagi člena 16. Naloga pooblaščenca za nanomateriale je, da na zahtevo odgovorne osebe vnese nekatere podatke zgolj za priglasitev nereguliranih nanomaterialov;

„pooblaščenec za nanomateriale“ ne more priglasiti izdelkov v okviru člena 13!

Člen 16 Uredbe (ES) št. 1223/2009 o kozmetičnih izdelkih določa, da mora poleg priglasitve iz člena 13 odgovorna oseba Komisijo obvestiti o kozmetičnih izdelkih, ki vsebujejo nanomateriale, šest mesecev pred dajanjem teh izdelkov na trg. Vendar se določbe člena 16 ne nanašajo na nanomateriale, ki se uporabljajo kot barvila, konzervansi ali UV-filtri, ki jih ureja člen 14, razen če je to izrecno navedeno. Odgovorna oseba lahko za to pooblasti *pooblaščenca za nanomateriale*.

Distributer

„Distributer“ pomeni vsako fizično ali pravno osebo v dobavni verigi, ki ni proizvajalec ali uvoznik in ki omogoči dostopnost kozmetičnega izdelka na trgu Skupnosti. Distributerji morajo vnesti v CPNP nekatere podatke v zvezi z izdelki, ki jih dajejo na voljo, **samo če želijo izdelke dati na voljo v državi članici EU in prevedejo – na svojo pobudo – posamezne podatke v etiketi teh izdelkov zaradi uskladitve z nacionalno zakonodajo**. Odgovorna oseba mora zadevne izdelke pred tem registrirati v CPNP.

EU Login

Storitev EU Login (prej znana kot: ECAS) je avtentifikacijska storitev Evropske komisije, ki omogoča dostop do različnih aplikacij in storitev, ki jih ponuja Evropska komisija.

Okvirna formulacija

„Okvirna formulacija“ pomeni formulacijo, ki navaja kategorijo ali funkcijo sestavin in njihovo maksimalno koncentracijo v kozmetičnem izdelku ali daje ustrezne kvantitativne in kvalitativne informacije, kadar kozmetični izdelek delno ali v celoti ni zajet v taki formulaciji.

Uvoznik

„Uvoznik“ pomeni vsako fizično ali pravno osebo s sedežem v Skupnosti, ki da kozmetični izdelek iz tretje države na trg Skupnosti.

Lokalni administrator

Lokalni administrator je oseba, ki lahko upravlja zahteve za dostop do organizacije, s katero je povezana, in do podatkov organizacije. Te pravice veljajo samo za lokalne administratorje. Gre za vlogo v sistemu SAAS. Prvi uporabnik, ki v sistemu SAAS (SAnTe Authorisation System – glej ključni izraz v nadaljevanju) ustvari organizacijo, da se zahteva dostop do CPNP, mora biti lokalni administrator te organizacije.

Dostopnost na trgu

„Dostopnost na trgu“ pomeni vsako dobavo kozmetičnega izdelka za distribucijo, porabo ali uporabo na trgu Skupnosti v okviru gospodarske dejavnosti, bodisi odplačno ali neodplačno.

Nanomaterial

„Nanomaterial“ pomeni netopen ali biološko obstojen in namenoma proizveden material z eno ali več zunanjimi dimenzijami ali notranjo strukturo v velikosti od 1 do 100 nm.

Organizacija

Organizacija v CPNP pomeni „[Odgovorna oseba](#)“ (ali eno od njenih podorganizacij) ali „[Distributer](#)“.

Člen 19(1) uredbe o kozmetičnih izdelkih določa: „[...] kozmetični izdelki [so] dostopni na trgu samo, če so na primarni in sekundarni embalaži kozmetičnih izdelkov naslednje informacije v neizbrisni, čitljivi in vidni pisavi: (a) ime ali registrirano ime in naslov odgovorne osebe [...]“.

Ko v sistemu SAAS ustvarite organizacijo s profilom odgovorne osebe, mora ta ustrezati podatkom o odgovorni osebi, ki so vidni na označbi.

Dajanje na trg

„Dajanje na trg“ pomeni, da je kozmetični izdelek prvič dostopen na trgu Skupnosti.

Ime izdelka

Ime izdelka mora biti dovolj podrobno, da omogoči specifično identifikacijo kozmetičnega izdelka.

Vključevati mora trgovsko ime/blagovno znamko, proizvodno linijo in specifično ime izdelka, kot je navedeno na embalaži. Celotno ime mora vključevati tudi funkcijo, razen če je del specifičnega imena izdelka.

Glej tudi informacije pri izrazu „Organizacija“.

Odgovorna oseba

Na trg EU se lahko dajo le kozmetični izdelki, za katere je v EU določena „odgovorna“ pravna ali fizična oseba. Odgovorna oseba zagotovi skladnost z obveznostmi, določenimi v [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Kdo je odgovorna oseba?

- Če se izdelek proizvaja v EU (in ni naknadno izvožen in ponovno uvožen v EU) in daje na trg v EU, se šteje, da je odgovorna oseba proizvajalec EU (razen če ni imenovana druga oseba s sedežem v EU).
- Če se izdelek proizvaja v EU (in ni naknadno izvožen in ponovno uvožen v EU) in daje na trg v EU, vendar ima proizvajalec sedež zunaj EU, je treba imenovati odgovorno osebo, ki ima sedež v EU.
- Distributer je odgovorna oseba, kadar da na trg kozmetični izdelek s svojim imenom ali pod svojo blagovno znamko ali če izdelek, ki je že na trgu, spremeni tako, da to vpliva na skladnost z veljavnimi zahtevami.
- Za uvožene kozmetične izdelke, proizvedene v državi zunaj EU, je vsak uvoznik odgovorna oseba za kozmetične izdelke, ki jih da na trg, in mora zahtevati profil odgovorne osebe (razen če ni bila imenovana druga oseba s sedežem v EU).

Prevod informacij o kozmetičnem izdelku, ki je že na trgu, se ne šteje za tako spremembo izdelka, ki lahko vpliva na skladnost z veljavnimi zahtevami iz te uredbe.

SAAS

SAAS (sistem Generalnega direktorata za zdravje in varnost potrošnikov (GD SANTE) za odobritve) uporabnikom omogoča odprtje profila in dodelitev pravic dostopa do določene aplikacije Evropske komisije. Ta aplikacija upravlja prav pravice dostopa.

Ime ali registrirano ime in naslov odgovorne osebe se navedeta na označbi kozmetičnih izdelkov.

Odtenek

Posamezna različica kozmetičnega izdelka glede na barvo.

Na primer: imena različnih barv iste šminke (npr. „prava rdeča“, „rubinasto rdeča“, „živo rdeča“).

Začetek

Sistemske zahteve

Za povezavo s CPNP sta potrebna:

- spletna povezava;
- računalnik z ločljivostjo zaslona vsaj 1 024 x 768 slikovnih pik.

CPNP je optimiziran za novejša različica programov Microsoft Internet Explorer, Mozilla Firefox ali Google Chrome (z omogočenim delovanjem JavaScript in piškotkov).

Registracija

Uporabnik za dostop do CPNP potrebuje **uporabniško ime, geslo, organizacijo, vlogo in profil**.

Potrebna sta dva sistema:

- EU Login
sistem EU Login (prej znan kot: ECAS), ki omogoča dostop do različnih aplikacij in storitev, ki jih ponuja Evropska komisija.
- Sistem Generalnega direktorata za zdravje in varnost hrane (GD SANTE) za odobritve (SAAS). Ta sistem uporabniku zagotavlja organizacijo, vlogo in profil za pravice dostopa do določene aplikacije Evropske komisije, v tem primeru do CPNP .

Zagon sistema CPNP

Za zagon sistema CPNP preprosto vtipkajte naslednji URL v naslovno vrstico svojega brskalnika:

<https://webgate.ec.europa.eu/cpnp>

Ko boste prvič dostopali do CPNP, boste videli naslednjo spletno predstavitev:

Tutorial to request access on CPNP

- 1. Have a valid EU LOGIN account**
- 2. Be defined as an organisation in SAAS**
- 3. Enter CPNP (readonly)**

Do you have a valid EU Login account?

- Yes**
Read the tutorial on:
[How to sign in to the EU Login system](#)
- No**
Read the tutorial on:
[How to create an EU Login account](#)
- I don't remember**
Read the tutorial on:
[How to check if I have an EU Login account](#)

[Go to EU Login](#)

Request an access to your organisation (company, institution, ...) in CPNP

Read the tutorial on:
[How to request access in SAAS](#)

[Go to SAAS](#)

[Go to CPNP](#)

Do not show again

[Skip the tutorial](#)

- S to spletno predstavitevijo je pojasnjeno, kako uporabljati avtentifikacijska sistema EU Login in SAAS ter kako dostopati do CPNP . Lahko jo preskočite s klikom na gumb [Skip the tutorial](#) .
- Če si ob ponovnem dostopu do CPNP ne želite ponovno ogledati spletne predstavitev , izberite potrditveno polje **Ne kaži več** . Dokler ne izbrišete piškotkov, boste tako do spletne predstavitev dostopali le prek zavihka „Uporabne povezave“.

Spoznavanje vmesnika

Domača stran CPNP

Domača stran in nadaljnje strani se lahko nekoliko razlikujejo glede na profil uporabnika (tj. odgovorna oseba ali distributer). To je podrobneje opisano v tem priročniku za uporabo.

Na domači strani CPNP boste občasno morda opazili polje z informacijami. Namenjeno je seznanjanju z vsemi novimi informacijami glede aplikacije (npr. novimi razpoložljivimi funkcijami, namigi, navodili, vzdrževalnimi deli).



Komponente vmesnika

Na domači strani se lahko prikažejo naslednji meniji, odvisno od profila uporabnika:



Menijska vrstica

Menijska vrstica vsebuje naslednje menije: **Domov**, **Izdelki**, **Distribucija**, **Nanomateriali**, **Kontaktne osebe**, **Admin** in **Uporabne povezave**.

Domov ()

Ta meni uporabite, da se vrnete na domačo stran.

Izdelki

Meni Izdelki vsebuje naslednje menijske možnosti:

- **Moje priglasitve**
Ta menijska možnost prikazuje pregled vseh izdelkov (tj. osnutkov in priglašeni izdelki), ki so izrecno povezani z vašo odgovorno osebo/organizacijo.
- **Priglasil izdelke**
Ta menijska možnost odgovornim osebam omogoča, da priglasijo eno- ali večkomponentne izdelke.
- **Preprosto iskanje**
Ta menijska možnost vam omogoča, da izdelke ali komponente (sedanje in pretekle različice) poiščete na podlagi ključnih besed.
- **Napredno iskanje**
Ta menijska možnost vam omogoča, da izdelke ali komponente (sedanje in pretekle različice) poiščete na podlagi več meril.

Distribucija

Meni **Distribucija** je na voljo za odgovorno osebo in distributerje. Kot distributer boste lahko v tem meniju vnašali priglasitve distribucije in iskali priglasitve, ki ste jih že vnesli v sistem.

Kontaktne osebe

Meni **Kontaktne osebe** je na voljo samo za odgovorne osebe. Kot odgovorna oseba boste lahko v tem meniju upravljali (ustvarjali, spreminjali, brisali) in iskali kontaktne podatke vseh kontaktnih oseb, povezanih z vašo organizacijo. Za podrobnosti glej „[Upravljanje kontaktnih oseb](#)“, str. 44.

Nanomateriali

Meni **Nanomateriali** se uporablja za priglasitev nanomaterialov. [Uredba \(ES\) št. 1223/2009](#) v členu 16 določa, da mora poleg priglasitve iz člena 13 odgovorna oseba Komisijo v elektronski obliki obvestiti o kozmetičnih izdelkih, ki vsebujejo nanomaterialie, šest mesecev pred dajanjem teh izdelkov na trg. Ta konkretni modul ne bo opisan v tem priročniku, temveč v drugem posebnem priročniku, ki je na voljo v meniju **Uporabne povezave > ČLEN 16**.

Admin

Možnost **Kopiraj svoje izdelke k drugi odgovorni osebi** v tem meniju lahko po potrebi uporabite za prenos svojih izdelkov k drugi odgovorni osebi (npr. v primeru združitve ali spremembe imena odgovorne osebe). Kopija izbranih izdelkov se bo kot OSNUTEK shranila pod novo imenovano odgovorno osebo. Kopirajo se vse informacije, razen informacij na embalaži in označbi ter podatkov o kontaktni osebi.

V meniju Admin bo za uporabnike, ki so del organizacije s podorganizacijami, na voljo tudi dodatna možnost **Premakni izdelke**. Ta možnost se uporabi za premik izdelkov iz glavne organizacije ali ene od njenih podorganizacij v drugo podorganizacijo ali glavno organizacijo.

Uporabne povezave

Ta meni zagotavlja povezave do spletne predstavitve, pogosto zastavljenih vprašanj (FAQ), vprašanj in odgovorov o nanomaterialih, dokumentacije o členu 13 (tj. uporabniškega priročnika, okvirnih formulacij, kat./okvirov/sproženih vprašanj + svežnja navodil za uporabo spletne storitve za naložitev) in členu 16 (tj. uporabniškega priročnika), zunanjih povezav (SAAS, CosIng), [Uredbe \(ES\) št. 1223/2009](#) o kozmetičnih izdelkih, obvestil o sproščanju snovi.

Zgornja vrstica povezav

Zgornja vrstica povezav zagotavlja povezave za hiter dostop do: **Izjave o zasebnosti**, **Kontakta**, **Profila** in **Odjave**.

Izjava o zasebnosti

Ta hiperpovezava odpre izjavo o zasebnosti v CPNP.

Kontakt

Z uporabo te hiperpovezave pošljete e-sporočilo v namenski poštni predal CPNP.

Profil

Z uporabo te hiperpovezave preverite svoj profil CPNP, vključno s svojim imenom, e-naslovom, jezikom, poštnim naslovom; identifikator, ime, kontaktni e-naslov, profil in vse druge znane informacije o svoji organizaciji.

Odjava

Z uporabo te povezave se odjavite iz sistema.

Polje za izbiro jezika

V polju za izbiro jezika desno zgoraj na vsaki strani spremenite jezik vmesnika.

Opomba:

Vmesnik CPNP in ta priročnik za uporabo sta izvorno v angleščini. V primeru dvoma uporabite angleško različico kot referenco, morebitne ugotovljene nedoslednosti v drugih jezikih pa sporočite na naslov grow-cnp@ec.europa.eu.

Uporaba CPNP

Odgovorne osebe –upravljanje priglasitev v skladu s členom 13(1) in 13(2)

Priglasitev izdelkov

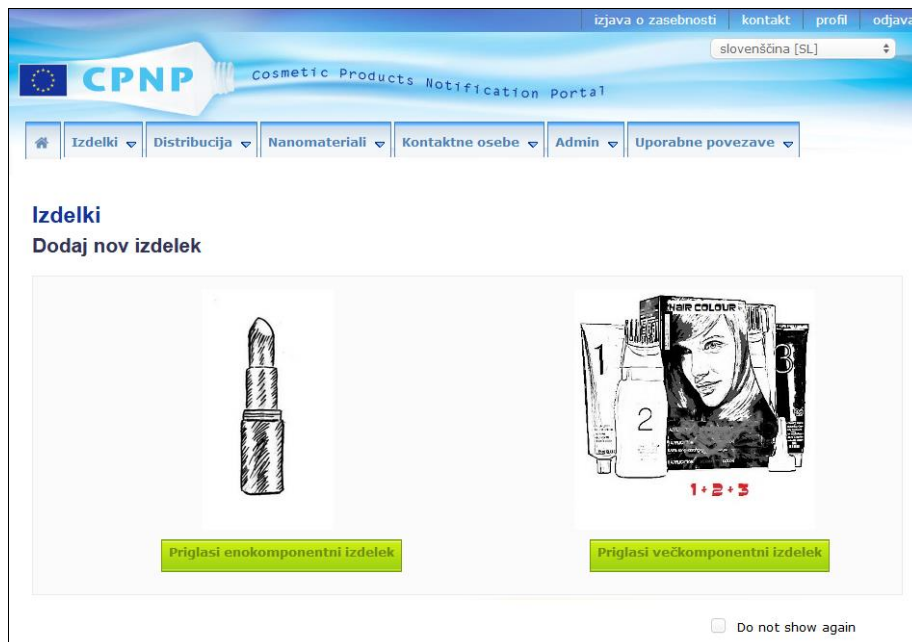
V skladu s členom 13(1) [Uredbe \(ES\) št. 1223/2009](#) morajo odgovorne osebe v CPNP predložiti različne informacije, preden dajo kozmetični izdelek na trg EU; v skladu s členom 13(2) mora odgovorna oseba ob dajanju kozmetičnega izdelka na trg v CPNP predložiti tudi originalno označbo, in kadar je zadosti čitljiva, fotografijo ustrezne embalaže.

Odgovorne osebe ti zahtevi izpolnijo z uporabo možnosti **Priglasí izdelek** v meniju **Izdelki**.

◆ Za priglasitev izdelka

1. V meniju **Izdelki** izberite **Priglasí izdelek**.

Rezultat: Na začetni strani *Dodaj nov izdelek* morate najprej izbrati vrsto izdelka, ki ga želite priglasiti:



2. Izberite vrsto izdelka, ki ga želite priglasiti.
3. Stran s podatki o izdelku izpolnite z vsemi informacijami, ki jih imate o izdelku (za podrobnosti o posameznem zavihku/polju glej naslednje strani).
4. Priglasitev shranite kot osnutek (tj. če ne vsebuje vseh obveznih informacij) tako, da kliknete **Shrani kot osnutek** in odgovorite na potrditveno sporočilo (samo če ste navedli, da izdelek vsebuje snovi CMR in/ali nanomaterialne – glej see 'Zavihek „Podatki o izdelku“, str. 17):

Opozorila ✕

Snovi, ki so rakotvorne, mutagene in strupene za razmnoževanje (CMR snovi)
 Želite prijaviti kozmetični izdelek, ki vsebuje snovi CMR, ki so morebiti prepovedane.

Ali ste prepričani, da izdelek vsebuje morebitne prepovedane snovi CMR?

Nanomateriali
 Želite prijaviti kozmetični izdelek, ki vsebuje snovi v obliki nanomaterialov, za katere se zahteva dovoljenje.

Ali ste prepričani, da izdelek vsebuje snovi v obliki nanomaterialov?

Izpolniti je treba vsaj ime izdelka/komponente ter ustrezní jezik (označeno z**).

ali

Ko so informacije o prijavitvi popolne in so izpolnjena vsa obvezna polja (označena z*), kliknite **Prijavi**. Informacije bodo nato na voljo pristojnim organom in centrom za zastupitve. Prijavitve takrat ne bo več mogoče izbrisati. Mogoče jo bo samo posodobiti.

I. Priglasitev enokomponentnega izdelka



Enokomponentni izdelek je izdelek, ki je sestavljen iz enega samega elementa (npr. posamezna steklenička šampona).

Zavihek „Splošne informacije“

Zavihek **Splošne informacije** omogoča odgovorni osebi, da vnese naslednje informacije o izdelku:

Splošne informacije
Podatki o izdelku

Referenca v industriji

**** Ime izdelka:**

**** Jezik:**

Izberi jezik
▾
+

Odtenki (če je to ustrezno):

*** Ali je izdelek namenjen zlasti otrokom, mlajšim od treh let?**

Da Ne

*** Odgovorna oseba**

EUCCOSOFTWARE1
USA MONTELUCCO, 3814
41133 BOLGONA
IT
support@euccosoftware.com
+39051388796
+39051388796

*** Kontaktna oseba**

Izberi kontaktno osebo
▾
+

Izdelek se več ne proizvaja.

Izdelek, pripravljen za dajanje na trg, ali izdelek že na trgu

*** Ali je ta izdelek uvožen v Skupnost?** Da Ne

*** Država članica, v kateri je bil izdelek prvič dan na trg:**

Izberi državo
▾

Referenca v industriji

Referenca, ki jo izdelku dodeli industrija (samo za notranjo uporabo v industriji).

Ime izdelka

**** Ime izdelka:**

**** Jezik:**

Izberi jezik
▾
+

Odtenki (če je to ustrezno):

*** Ali je izdelek namenjen zlasti otrokom, mlajšim od treh let?**

Da Ne

Ime izdelka je ključni element priglasitve, saj ga bodo pristojni organi ali centri za zastrupitve pogosto uporabljali pri iskanju izdelka v CPNP.

Pomembno

Ime izdelka mora biti dovolj podrobno, da omogoči posebno identifikacijo kozmetičnega izdelka. Vključevati mora **trgovsko ime/blagovno znamko**, **proizvodno linijo** ter **specifično ime** izdelka, kot je navedeno na izdelku. Celotno ime mora vključevati **funkcijo**, razen če je del specifičnega imena izdelka. **Primeri:**

1. trgovsko ime/blagovna znamka
2. proizvodna linija
3. specifično ime (vključno s funkcijo)


Popolno ime izdelka je:

trgovsko ime/blagovna znamka + proizvodna linija + specifično ime (vključno s funkcijo), na primer:

- Novea + korekcija in sijaj + krema za glajenje
- Elisa Ardin + petminutna krema + intenzivni obnovitveni balzam za ustnice
- Chenal + Hydra Star + intenzivni vlažilni polnilni serum
- Yves St Vincent + Opium Bleu + parfumska voda


Jezik

Ko je na trg dan izdelek z imenom, ki je prevedeno v različne jezike, mora biti vsako od teh imen omenjeno v priglasitvi skupaj z ustreznim jezikom (ki se izbere v izbirnem polju).

Simbol  poleg polja za izbiro jezika omogoča odgovorni osebi, da doda prevode imena izdelka in izbere ustrezne jezike. Na primer:

Izjava o omejitvi odgovornosti:

Tukaj prikazani izdelek ni dejanski izdelek; ime in vse njegove oznake so izmišljeni zgolj zaradi ponazoritve.

Če želite izbrisati prevod imena izdelka, samo kliknite  poleg ustreznega jezika.

Če je ime izdelka enako v vseh jezikih, ga lahko navedete samo enkrat, v izbirnem polju pa izberete „Multilingual“. Vendar pa možnosti „Multilingual“ ni mogoče izbrati, če je ime izdelka enako v nekaterih jezikih, vendar drugačno v drugih. V tem primeru je treba v sistem vnesti ločeno vse jezikovne različice imena izdelka. Tudi kadar je ime izdelka enako v nekaterih jezikih, ga je treba ponoviti in ob njem navesti ustrezn jezik.

**Odtenki
(če je primerno)**

Da bi preprečili nepotrebne priglasitve, lahko v eni sami priglasitvi priglasi različne odtenke izdelka (npr. različne odtenke šminke). To je mogoče **samo, če so vsi ti odtenki v celoti zajeti v informacijah v priglasitvi**.

Različni odtenki se navedejo v polju Odtenki ter se jasno ločijo z „/“ in presledkom na obeh straneh poševnice.

Polje Odtenki je zaradi čitljivosti omejeno na 2 000 znakov.

Prevode teh odtenkov v različnih jezikih je treba navesti v polju Odtenki tik pod ustrezno jezikovno različico imena izdelka.

Če nekateri odtenki kozmetičnega izdelka niso v celoti zajeti v informacijah v priglasitvi (npr. informacije o različni sestavi), jih je treba priglasi ločeno.

Ali je izdelek namenjen zlasti otrokom, mlajšim od treh let?

Izberite **Da** ali **Ne**, da navedete, ali je izdelek namenjen zlasti otrokom, mlajšim od treh let.

Odgovorna oseba

Priglasitev vsebuje **vsaj ime in priimek ter naslov** odgovorne osebe. Ti podatki so navedeni na levi strani zaslona pod „Odgovorna oseba“ in so samodejno preneseni iz SAAS na podlagi uporabniškega imena uporabnika.

Pomembno

Ko mora odgovorna oseba posodobiti ali popraviti podatke, mora to storiti v SAAS. Dostop do SAAS je na voljo z zavihka „profil“ desno zgoraj na zaslonu CPNP. Podatke o odgovorni osebi lahko spreminjajo samo lokalni administratorji. V SAAS nikoli ne spreminjajte imena ali države; s tem bi se ustvarila nova organizacija, to pa bi pomenilo novo priglasitev izdelka.


Kontaktne oseba

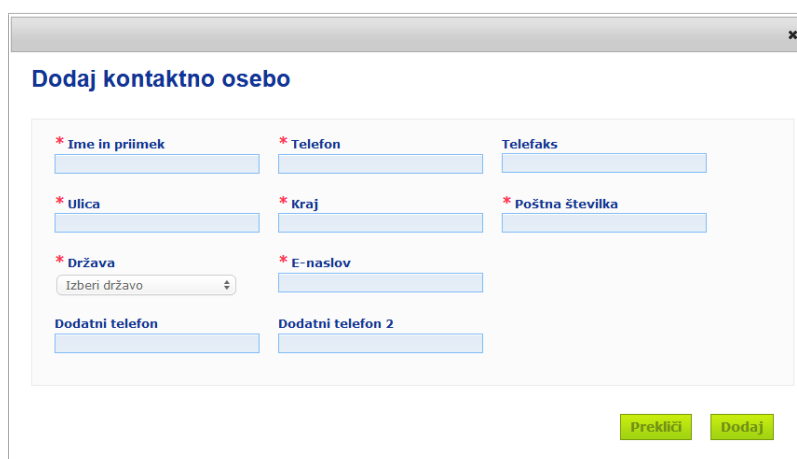
Odgovorna oseba mora za vsako priglasitev vnesti kontaktne podatke kontaktne osebe, tj. fizične osebe, ki jo je po potrebi mogoče kontaktirati.

Povlecite navzdol izbirno polje, da se prikaže seznam vseh kontaktnih oseb, trenutno povezanih z odgovorno osebo, in nato izberite želeno kontaktno osebo.

Če zelena kontaktna oseba ni prikazana v izbirnem polju, jo lahko dodate. Osebo boste nato lahko povezali s to priglasitvijo in prihodnjimi priglasitvami.

◆ To storite tako:

1. Kliknite ikono Dodaj kontakt .
2. Na strani *Dodaj kontaktno osebo* vnesite podatke o kontaktni osebi, in sicer ime in priimek, telefon, poštni naslov, e-naslov itd. (vsa obvezna polja so označena z *).
3. Kliknite **Dodaj** na dnu strani, da novo kontaktno osebo dodate priglasitvi.

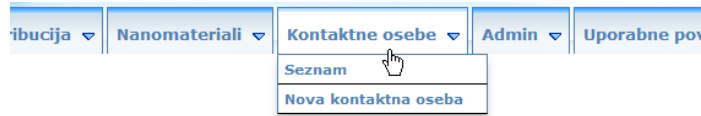


Rezultat: Nova kontaktna oseba je samodejno izbrana za to priglasitev. Hkrati se tej kontaktni osebi pošlje elektronsko sporočilo z informacijami o varstvu podatkov.

Pomembno

Pri vseh telefonskih številkah in številkah telefaksa v CPNP mora biti navedena mednarodna klicna številka države.
Na primer: +32 22969362.

Kontaktne osebe se naprej upravljajo v posebnem meniju Kontaktne osebe (na voljo samo za odgovorne osebe):



Vsaka kontaktna oseba, ki jo ustvarite/spremenite za priglasitev, se takoj doda/spremeni v modulih Kontaktne osebe, velja pa tudi obratno. Za podrobnosti glej „[Upravljanje kontaktnih oseb](#)“, str. 44.

Izdelek se več ne proizvaja

Označite to polje, če se izdelek več ne proizvaja.

Izdelek, pripravljen za dajanje na trg, ali izdelek že na trgu

Označite polje „Izdelek, pripravljen za dajanje na trg, ali izdelek že na trgu“, če je izdelek pripravljen za dajanje na trg ali je že na trgu.

Če izberete to polje, izdelka ne boste mogli priglasiti, ne da bi v razdelku „Originalna označba in originalna embalaža“ zavihka „Podatki o izdelku“ navedli informacije o njegovi originalni označbi in embalaži.

Pomembno

Odgovorna oseba mora za izpolnitev svojih pravnih obveznosti enkrat predložiti originalno označbo, in kadar je zadosti čitljiva, fotografijo ustrezne embalaže, in sicer najpozneje, ko se kozmetični izdelek da na trg.

Ali je ta izdelek uvožen v Skupnost?

Izberite gumb za ustrezno možnost, da navedete, ali se izdelek uvaža v Evropsko skupnost. Če izberete **Da**, se pri **Država izvora** prikažeta dve dodatni izbirni polji za izbiro (i) države izvora in (ii) datuma prenehanja odgovornosti:

V redkih primerih se lahko isti izdelek uvaža iz več držav. V takih primerih opravite eno priglasitev na državo izvora ter v imenu izdelka v oklepaju navedite državo izvora.

Primeri: trgovsko ime/blagovna znamka krema za glajenje za korekcijo in sijaj (Združene države)
trgovsko ime/blagovna znamka krema za glajenje za korekcijo in sijaj (Kitajska)

V redkih primerih se isti izdelek tudi uvaža in ne uvaža. V takih primerih opravite dve različni priglasitvi, in sicer eno za uvoženo različico izdelka (z določitvijo države izvora v oklepaju v imenu izdelka) ter drugo za neuvoženo različico izdelka.

Država članica, v kateri je bil izdelek prvič dan na trg

Povlecite navzdol izbirno polje, da izberete državo članico, v kateri je bil izdelek prvič dan na trg.

Zavihek „Podatki o izdelku“

Zavihek *Podatki o izdelku* je sestavljen iz štirih različnih razdelkov:

Snovi, ki so rakotvorne, mutagene ali strupene za razmnoževanje (CMR)

V tem razdelku navedite, ali izdelek vsebuje snovi, ki so v skladu z delom 3 Priloge VI k [Uredbi \(ES\) št. 1272/2008](#) opredeljene kot rakotvorne, mutagene ali strupene za razmnoževanje (CMR), kategorije 1A ali 1B.

▼ Snovi, ki so rakotvorne, mutagene in strupene za razmnoževanje (CMR snovi)

CMR snovi so snovi, ki so razvrščene kot rakotvorne, mutagene ali strupene za razmnoževanje. Razvrščene so v tri kategorije: 1A (znane), 1B (domnevne) ali 2 (sumljive). Njihova uporaba v kozmetičnih izdelkih je prepovedana, razen v izjemnih primerih, določenih v členu 15 Uredbe (ES) št. 1223/2009 o kozmetičnih izdelkih [Več informacij](#).

* Ali izdelek vsebuje snovi CMR kategorije 1A ali 1B? Da Ne

Če izdelek vsebuje take snovi in ste na vprašanje odgovorili **Da**, boste morali vsako od teh snovi opredeliti na podlagi njenega imena po INCI/kemijskega imena/imena po IUPAC, številke CAS ali številke ES:

▼ Snovi, ki so rakotvorne, mutagene in strupene za razmnoževanje (CMR snovi)

CMR snovi so snovi, ki so razvrščene kot rakotvorne, mutagene ali strupene za razmnoževanje. Razvrščene so v tri kategorije: 1A (znane), 1B (domnevne) ali 2 (sumljive). Njihova uporaba v kozmetičnih izdelkih je prepovedana, razen v izjemnih primerih, določenih v členu 15 Uredbe (ES) št. 1223/2009 o kozmetičnih izdelkih [Več informacij](#).

* Ali izdelek vsebuje snovi CMR kategorije 1A ali 1B? Da Ne

Podatki, ki jih predlaga sistem za samodokojanje, se pridobijo iz podatkovne zbirke sestavin kozmetičnih izdelkov (CosIng). Predlagani seznam snovi, številka CAS in številka EC vam bodo v pomoč pri prigrisavlju. Seznam ni izčrpen, snovi se ne uporabljajo v kozmetičnih izdelkih niti niso odobrene za takšno uporabo. Snovi, ki jih niste izbrali s seznama za samodokojanje, bodo označene z

* Ime INCI/Kemijsko ime/Ime po IUPAC	* Številka CAS	* Številka ES
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Pri vnosu teh informacij si lahko pomagate tako, da imena ter številke CAS in ES prenesete iz CosIng, če so na voljo. Postopek je opisan v nadaljevanju.

1. V ustrezno vnosno polje vtipkajte prve črke ali številke iskanega imena po INCI/kemijskega imena/imena po IUPAC, številke CAS ali številke ES.
2. Na seznamu zadetkov za snovi izberite ustrezno snov:

* Ime INCI/Kemijsko ime/Ime po IUPAC	* Številka CAS	* Številka ES
coba		
cobalt acetate		
cobalt carbonate		
cobalt dimolybdenum nickel octaoxide		
cobalt lithium nickel oxide		
cobalt nickel dioxide		
cobalt nickel gray periclase; CI Pigment Black 25; CI 77332		
cobalt nickel oxide		
cobalt nitrate		

3. Če želite dodati več snovi, kliknite in ponovite postopek.

Snovi, ki jih niste izbrali s seznama za samodokojanje, bodo označene z

* Ime INCI/Kemijsko ime/Ime po IUPAC	* Številka CAS	* Številka ES
cobalt nickel dioxide	58591-45-0	261-346-8

Pomembno

Seznama sestavin, prenesenih iz CosIng, ni mogoče filtrirati tako, da bi vključeval samo snovi CMR kategorije 1A ali 1B. Prav tako lahko seznam sestavin, prenesenih iz CosIng, vključuje sestavine, ki niso namenjene uporabi v kozmetičnih izdelkih. Preveriti morate, ali so zagotovljene informacije popolne in točne, ter jih po potrebi spremeniti.

Nanomateriali

V tem razdelku navedite, ali izdelek vsebuje snovi, ki so v skladu s členom 2(1) [Uredbe \(ES\) št. 1223/2009](#) o kozmetičnih izdelkih opredeljene kot nanomateriali.

Nanomateriali

Člen 2(1) Uredbe (ES) št. 1223/2009 o kozmetičnih izdelkih 2011 opredeljuje "nanomaterial" kot netopen ali biološko obstojen in namenoma proizveden material z eno ali več zunanjimi dimenzijami ali notranjo strukturo v merilu od 1 do 100 nm.

* Ali izdelek vsebuje nanomateriale? Da Ne

Če na to vprašanje odgovorite **Da**, se bo pojavila naslednja dodatna skupina možnosti:

Nanomateriali

Člen 2(1) Uredbe (ES) št. 1223/2009 o kozmetičnih izdelkih 2011 opredeljuje "nanomaterial" kot netopen ali biološko obstojen in namenoma proizveden material z eno ali več zunanjimi dimenzijami ali notranjo strukturo v merilu od 1 do 100 nm.

* Ali izdelek vsebuje nanomateriale? Da Ne

Nanomateriali, ki niso zajeti v odobritvi, se ne morejo zakonito uporabljati v kozmetičnih izdelkih, danih na trg EU. Snovi v obliki nanomaterialov morajo biti priglašene v CPNP v skladu s členom 16, in sicer šest mesecev preden so dane na trg ali če so že navedene v Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 1223/2009 o kozmetičnih izdelkih, kot barvila, kot konzervansi v Prilogi V ali kot UV filtri v Prilogi VI.

* Sprati / Pustiti Sprati Pustiti Dodaj

* Način aplikacije Dermalno Oralno Inhalacijsko

Prikaži 10 zapisov Išči:

INCI	Kemijsko ime/Ime po IUPAC	INN	XAN	Številka CAS	Številka ES
Noben zapis ni bil najden					

Prikazanih od 0 do 0 od skupno 0 zapisov Prva Nazaj Naprej Zadnja

CPNP vas bo najprej pozval, da odgovorite na dve vprašanji o pogojih izpostavljenosti:

- ali je izdelek treba sprati ali pustiti?
- kakšen je način aplikacije (dermalen, oralen in/ali inhalacijski)?

◆ Dodajanje nanomateriala priglasitvi

1. Kliknite **Dodaj**.

Rezultat: Pojavi se okno, v katerem lahko poiščete nanomaterial v CosIng:

Išči nanomateriale

Predlagani podatki se pridobijo iz podatkovne zbirke sestavin kozmetičnih izdelkov (CosIng). Predlagani seznam snovi vam bo v pomoč pri priglasitvi. Večinoma gre za nanomateriale, ki jih ureja Uredba (ES) št. 1223/2009 o kozmetičnih izdelkih, kot barvila (Priloga IV), konzervansi (Priloga V) in/ali UV filtri (Priloga VI). Seznam je omejen in ni dokončen. Nanomateriali, ki so priglašeni po členu 16, denimo niso nujno navedeni. Za nanomateriale, ki še niso regulirani, uporabite možnost "Dodaj nanomaterial".

INCI/Kemijsko ime/Ime po IUPAC, številka CAS ali ES

Če ni zadetkov iskanja, lahko uporabite možnost "Dodaj nanomaterial".

2. Pri vnosu teh informacij si lahko pomagata tako, da imena po INCI, IUPAC, INN, številki CAS ali ES prenesete iz CosIng, če so na voljo.

Postopek je opisan v nadaljevanju:

- v vnosno polje vtipkajte vsaj prvi dve črki ali številki iskanega imena po INCI, IUPAC, INN, številki CAS ali ES. Prikazani bodo vsi zadetki za postavke iz CosIng,

Pomembno

Prav tako lahko seznam nanomaterialov, prenesenih iz CosIng, vključuje sestavine, ki niso namenjene uporabi v kozmetičnih izdelkih. Preveriti morate, ali so zagotovljene informacije popolne in točne, ter jih po potrebi spremeniti. Funkcija CosIng za iskanje bo poiskala nanomateriale in nanomateriale na podlagi člena 16.

- kliknite **+** poleg želene postavke v preglednici rezultatov iskanja:

Išči nanomateriale

Predlagani podatki se pridobijo iz podatkovne zbirke sestavin kozmetičnih izdelkov (CosIng). Predlagani seznam snovi vam bo v pomoč pri priglavitvi. Večinoma gre za nanomateriale, ki jih ureja Uredba (ES) št. 1223/2009 o kozmetičnih izdelkih, kot barvila (Priloga IV), konzervansi (Priloga V) in/ali UV filtri (Priloga VI). Seznam je omejen in ni dokončen. Nanomateriali, ki so priglašeni po členu 16, denimo niso nujno navedeni. Za nanomateriale, ki še niso regulirani, uporabite možnost "Dodaj nanomaterial".

INCI/Kemijsko ime/Ime po IUPAC, številka CAS ali ES
ZINC

Ce ni zadetkov iskanja, lahko uporabite možnost "Dodaj nanomaterial".

Prikaži 10 zapisov

INCI	Kemijsko ime/Ime po IUPAC	INN	Številka CAS	Številka ES
ZINC OXIDE (NANO)	Zinc oxide		1314-13-2	215-222-5

Prikazanih od 1 do 1 od skupno 1 zapisov

Prva Nazaj 1 Napre Zadnja

- preverite informacije o izbrani postavki in nato kliknite **Dodaj**:

Dodaj nanomaterial

* Kemijsko ime/Ime po IUPAC
Zinc oxide

INCI
ZINC OXIDE (NANO)

Številka CAS
1314-13-2

Številka ES
215-222-5

INN
XAN

* Funkcije
 Barvilo Konzervans UV filter Drugo

Nazaj Dodaj

Informacije o „Barvilih“, „Konzervansih“ in/ali „UV-filtrih“ se samodejno prenesejo iz CosIng; možnost „Drug“ se samodejno prenese iz člena 16 CPNP (Nanomateriali → Priglasil nanomaterial). Obvezna je najmanj ena funkcija; če dodate nekatere funkcije (npr. „Konzervans“), se bo pojavilo okno:

Opozorila glede nanomaterialov

Priglasitvi kozmetičnega izdelka boste dodali nanomaterial.

Izbrali ste naslednje funkcije, za katere ta nanomaterial ni urejen (ni v ustrezni prilogi k Uredbi (ES) št. 1223/2009 o kozmetičnih izdelkih):

- Konzervans

Ali ste prepričani, da izdelek vsebuje nanomateriale, ki niso dovoljeni?

Potrjujem Prekliči

ali

Če iskani nanomaterial ni najden, ga lahko dodate z uporabo gumba **Dodaj nov nanomaterial** desno zgoraj na strani *Išči nanomaterialie*:

Išči nanomaterialie

Predlagani podatki se pridobijo iz podatkovne zbirke sestavin kozmetičnih izdelkov (Cosing). Predlagani seznam snovi vam bo v pomoč pri pripravi. Večinoma gre za nanomaterialie, ki jih ureja Uredba (ES) št. 1223/2009 o kozmetičnih izdelkih, kot barvila (Priloga IV), konzervansi (Priloga V) in/ali UV filtri (Priloga VI). Seznam je omejen in ni dokončen. Nanomateriali, ki so priglasieni po členu 16, denimo niso nujno navedeni. Za nanomaterialie, ki še niso regulirani, uporabite možnost "Dodaj nanomaterial".

INCI/Kemijsko ime/Ime po IUPAC, številka CAS ali ES

Če ni zadetkov iskanja, lahko uporabite možnost "Dodaj nanomaterial".

Dodaj nanomaterial

Prikaži zapisov Išči:

INCI	Kemijsko ime/Ime po IUPAC	INN	Številka CAS	Številka ES
Noben zapis ni bil najden				

Prikazanih od 0 do 0 od skupno 0 zapisov Prva Nazaj Naprej Zadnja

Nato boste lahko vse podatke o nanomaterialu vnesli na novo stran:

Dodaj nanomaterial

* Kemijsko ime/Ime po IUPAC


INCI Številka CAS Številka ES

INN XAN

* Funkcije Barvilo Konzervans UV filter Drugo

Nazaj **Dodaj**

Urejanje nanomaterialov

Stare ali novoustvarjene nanomaterialie lahko urejate z uporabo ikone  poleg izbranega nanomateriala:

» Snovi, ki so rakotvorne, mutagene in strupene za razmnoževanje (CMR snovi)

▼ Nanomateriali

Člen 2(1) Uredbe (ES) št. 1223/2009 o kozmetičnih izdelkih 2011 opredeljuje "nanomaterial" kot netopen ali biološko obstojen in namenoma proizveden material z eno ali več zunanjimi dimenzijami ali notranjo strukturo v merilu od 1 do 100 nm.


* Ali izdelek vsebuje nanomaterialie? Da Ne

Nanomateriali, ki niso zajeti v odobritvi, se ne morejo zakonito uporabljati v kozmetičnih izdelkih, danih na trg EU. Snovi v obliki nanomaterialov morajo biti priglasiene v CPNP v skladu s členom 16, in sicer šest mesecev preden so dane na trg ali če so že navedene v Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 1223/2009 o kozmetičnih izdelkih, kot barvila, kot konzervansi v Prilogi V ali kot UV filtri v Prilogi VI.

* Sprati / Pustiti Sprati Pustiti **Dodaj**

* Način aplikacije Dermalno Oralno Inhalacijsko

Prikaži zapisov Išči:

INCI	Kemijsko ime/Ime po IUPAC	INN	XAN	Številka CAS	Številka ES	
ZINC OXIDE (NANO)	Zinc oxide			1314-13-2	215-222-5	

Prikazanih od 1 do 1 od skupno 1 zapisov Prva Nazaj 1 Naprej Zadnja

Vendar se lahko urejajo samo prazna polja in funkcije:

Kategorija in okvirna formulacija

Razdelek *Kategorija in okvirna formulacija* se uporablja za vnos naslednjih informacij:

Kategorija kozmetičnega izdelka

Tu morate izbrati tri ravni kategorij, začenši z ravnjo 1, ki ji sledita raven 2 in raven 3:

Pomembno

V nekaterih redkih primerih imajo izdelki lahko več „funkcij“, zaradi česar lahko spadajo v različne kategorije. V teh primerih je za kategorizacijo kozmetičnega izdelka treba upoštevati glavno funkcijo.

Izbira kategorije na ravni 1 določa kategorije, ki so na voljo na ravni 2, izbira kategorije na ravni 2 pa določa kategorije, ki so na voljo na ravni 3. Vse obstoječe kategorije so na voljo pod zavihkom CPNP „Uporabne povezave“.

Fizična oblika

Povlecite navzdol izbirno polje, da izberete fizično obliko izdelka.

Opomba: „tekočina“ vključuje formulacije (npr. raztopine ali mleka) z nizko viskoznostjo, običajno pod 10 000 cP.

* Fizična oblika

* Ali je izdelek v posebni embalaži?

* Ime formulacije

Ali je izdelek v posebnem aplikatorju/posebni embalaži?

Izberite **Da** ali **Ne**, da navedete, ali je izdelek v običajni kozmetični embalaži, ki ni pod pritiskom (npr. steklenička, lonček ali vrečica), ali pa je v posebnem aplikatorju ali posebni embalaži. Te informacije lahko centrom za zastupitve omogočijo, da spremenijo oceno tveganja v primeru nujnega zdravljenja.

S klikom na lahko vidite možne posebne aplikatorje in posebne embalaže.

Če odgovorite **Da**, izberite ustrezen aplikator/embalažo z izbirnega seznama:

* Ali je izdelek v posebnem aplikatorju/posebni embalaži? Da Ne

* Aplikator/embalaža

Če na izbirnem seznamu izberete **Drugo**, boste pozvani, da predlagate naziv aplikatorja/embalaže (po možnosti v angleščini). Skupina za vzdrževanje CPNP bo upoštevala vse predlagane nazive aplikatorjev/embalaž pri oblikovanju novih nazivov aplikatorjev/embalaž ali po potrebi pri posodobitvi obstoječih:

* Ali je izdelek v posebnem aplikatorju/posebni embalaži? Da Ne

* Aplikator/embalaža

* Predlagajte naziv aplikatorja/embalaže.

Ime formulacije

Izbirno polje **Ime formulacije** je omogočeno šele, ko izberete ravni kategorij v razdelku **Kategorija kozmetičnega izdelka** zgoraj. Glede na izbrane ravni vam bo za izbor ponujen ustrezen seznam možnih imen formulacije. Povlecite navzdol izbirno polje, da izberete ustrezno ime formulacije. Ime formulacije določa podrobnejšo kategorizacijo izdelka, ki je dostopna samo centrom za zastupitve.

Pomembno

Izbira imena formulacije ne pomeni, da boste priglasili izdelek z določeno okvirno formulacijo. Po izbiri imena formulacije boste še vedno lahko opravili priglasitev kot določeno okvirno formulacijo, prijavo natančnih koncentracij ali prijavo območij koncentracije.

Če na izbirnem seznamu izberete **Drugo**, boste pozvani, da predlagate ime formulacije (po možnosti v angleščini). Skupina za vzdrževanje CPNP

bo upoštevala vsa predlagana imena pri oblikovanju novih imen formulacij ali po potrebi pri posodobitvi obstoječih.


* **Ime formulacije**


* **Predlagajte ime formulacije**

Če nimate predloga za ime formulacije, lahko enostavno ponovite ime, izbrano za kategorijo na ravni 3.

Izberite vrsto priglasitve

V večini primerov izbirno polje predlaga tri možnosti, in sicer **Določena okvirna formulacija**, **Natančne koncentracije** ali **Območja koncentracije**.

Simbol  vas opominja, da je treba vse sestavine navesti z imeni po INCI, če so na voljo, ter da se vse količine sestavin izrazijo z % m/m.


* **Izberite vrsto priglasitve:** 

- Izberite eno
- Določena okvirna formulacija
- Natančne koncentracije
- Območja koncentracije

V nekaterih primerih pri izbrani kategoriji kozmetičnih izdelkov morda ne obstaja določena okvirna formulacija. V takih primerih bosta na voljo samo dve možnosti, in sicer „Natančne koncentracije“ ali „Območja koncentracije“.

Določena okvirna formulacija

Strokovna skupina, sestavljena iz predstavnikov centrov za zastupitve, pristojnih organov, industrijskih in trgovinskih združenj ter služb Komisije, je pripravila seznam določenih okvirnih formulacij. Na voljo je v ločenem dokumentu.

Če v izbirnem seznamu „Izberite vrsto priglasitve“ izberete **Določena okvirna formulacija**, CPNP samodejno predlaga ustrezno določeno okvirno formulacijo na podlagi kategorije in imena formulacije, ki ste ju izbrali. Ta določena okvirna formulacija bo priložena priglasitvi v obliki dokumenta PDF. Preverite ustreznost izbrane določene okvirne formulacije izdelka za priglasitev s klikom na malo ikono :

* **Izberite vrsto priglasitve:** 

Številka okvirne formulacije 11.12 - 2013 

Pomembno

- Izraz „dodatna sestavina“, uporabljen v nekaterih določenih okvirnih formulacijah, ne razveljavlja obveznosti navajanja snovi, za katere veljajo katera koli pravila iz [Dodatek](#) k temu priročniku za uporabo (glej str. 54), z njihovimi natančnimi koncentracijami. Poleg tega ne more zajemati nobene sestavine, ki bi znatno vplivala na toksičnost kozmetičnega izdelka.
- Priglasitev kot **določena okvirna formulacija** je mogoča **samo, če sestava kozmetičnega izdelka popolnoma ustreza območjem koncentracije, navedenim v tej okvirni formulaciji**. Zlasti se določena okvirna formulacija ne sme uporabiti za priglasitev, če je koncentracija katere koli sestavine višja od mejnih vrednosti, navedenih v določeni okvirni formulaciji, ali če katera koli sestavina ni zajeta v vsebini določene okvirne formulacije.

CPNP glede na izbrane kategorije izdelka, fizično obliko in ime formulacije vpraša po dodatnih informacijah o posameznih oporečnih sestavinah in/ali pH-vrednosti izdelka.

Pravila, ki jih upošteva CPNP, je pripravila strokovna skupina, sestavljena iz predstavnikov centrov za zastupitve, pristojnih organov, industrijskih in trgovinskih združenj ter služb Komisije, in so na voljo v [Dodatek](#) k temu priročniku za uporabo (glej str. 54). Povezave med kategorijami kozmetičnih izdelkov in pravili, ki izhajajo iz CPNP, so na voljo v zavihku CPNP „Uporabne povezave“.

Prvo vprašanje, ki bo zastavljeno, je:

* Ali izdelek vsebuje katero od naslednjih sestavin?

Da, see below Da, Glej pripenko Ne

Glikoli in glikolni etri (0)

Ogljikovodikova topila (0)

Alkoholi, razen etanola in izopropanola (0)

Drugo (0)

Natančno preglejte celotni seznam sestavin s klikom na vsakega od +, da razširite posamezni razdelek.

Izberite **Da, glej spodaj**, odkljukajte polje poleg zadevnih sestavin in navedite njihove koncentracije v izdelku, ali pa izberite **Ne**, kakor je ustrezno.

Pri odgovoru na druga vprašanja boste običajno lahko izbirali med odgovorom na vprašanje v predvidenih poljih ali označitevjo potrditvenega polja **Ni relevantno**:

* Navedite masni odstotek etanola (INCI = ALCOHOL)

Ni relevantno

Za olajšanje vnosa imen sestavin je vzpostavljena povezava s CosIng za prenos informacij. Ime sestavine lahko tudi vnesete, če ustrezno ime ni vključeno v CosIng.

Pomembno

V primeru **etanola in/ali izopropanola** „**Ni relevantno**“ pomeni, da ti sestavini **nista prisotni v izdelku**.

V primeru **vseh ostalih oporečnih sestavin** pomeni, da sestavina **ni prisotna v izdelku ali da je v izdelku sicer prisotna, vendar pod oporečno koncentracijo** (v skladu s pravili iz [Dodatek](#) k temu priročniku za uporabo (glej str. 54)).

Vse sestavine se navedejo z **imeni po INCI**, če so na voljo.

Kadar se zahtevajo informacije o pH, vendar pH ni bilo mogoče izmeriti neposredno v izdelku, ampak v vodni raztopini, izvlečku ali disperziji (npr. pri formulacijah v trdni obliki), mora uporabnik to navesti v predvidenem polju „Druge pomembne informacije za centre za zastupitve“ z izrazom „**pH (aqueous extract/solution/dispersion)**“ – samo v angleščini.

Vse količine sestavin se izrazijo z % m/m. Simbol % m/m **se ne navede** v polju za odgovor.

Uporabljajte **angleški zapis števil**, na primer: 0.3 in NE 0,3.

Za **etanol in/ali izopropanol** se zahteva **posodobitev priglasitve**, kadar se **vsebnost katere od teh sestavin ali vsota obeh sestavin spremeni za več kot 5**, če je prej prijavljena vrednost < 30 %, **ali za več kot 10**, če je prej prijavljena vrednost ≥ 30 %.

Za **vse ostale oporečne sestavine** se zahteva **posodobitev priglasitve**, kadar se **koncentracija sestavine spremeni za več kot 20 %** prej prijavljene vrednosti (za več informacij glej [Dodatek](#) k temu priročniku za uporabo (glej str. 54)).

Posodobitev priglasitve se zahteva tudi, kadar izdelek ne spada več v določeno okvirno formulacijo, kadar nova oporečna sestavina postane del sestave izdelka ali **kadar oporečna sestavina ni več v sestavi izdelka**.

V spodnjem besedilnem polju navedite tudi vse druge informacije o izdelku, ki bi lahko bile pomembne za centre za zastupitve (samo v angleščini). Take dodatne informacije se nanašajo zlasti na dodatne informacije za opredelitev izdelka ali oceno tveganja izdelka v primeru zastupitve (npr. barva, okus, vonj, druge informacije, ki bi centrom za zastupitve pomagale pri oceni primera):

Druge pomembne informacije za centre za zastupitve (samo v angleščini)

Natančne koncentracije Če v izbirnem polju „Izberite vrsto priglasitve“ izberete **Natančne koncentracije**, boste morali odgovoriti, ali želite naložiti dokument o kvalitativni in kvantitativni sestavi:

* Izberite vrsto priglasitve: ⌵

* Naložitev dokumenta o kvalitativni in kvantitativni sestavi? Da Ne

- Če odgovorite **Da**, boste pozvani, da priložite ustrezen dokument. Dovoljeni so samo dokumenti PDF.

Pomembno

Ročno napisani dokumenti niso dovoljeni. Dovoljeni so samo jasni in čitljivi dokumenti v elektronski obliki PDF.

Da bi centrom za zastrupitve olajšali branje v izrednih razmerah, je priporočljivo, da se dokument o natančnih koncentracijah **začne z navedbo oporečnih sestavin in njihovih koncentracij** (v skladu s pravili iz [Dodatek](#) k temu priročniku za uporabo (glej str. 54)), **nato pa se naštejejo vse ostale sestavine po padajočem redu glede na njihovo koncentracijo v izdelku.**

Vse sestavine se navedejo z **imeni po INCI**, če so na voljo.

Vse količine sestavin se izrazijo z **% m/m**.

Uporabljajte **angleški zapis števil**. Na primer: 0.3 in NE 0,3.

Kadar se zahtevajo informacije o pH, vendar pH ni bilo mogoče izmeriti neposredno v izdelku, ampak v vodni raztopini, izvlečku ali disperziji (npr. pri formulacijah v trdni obliki), mora uporabnik to navesti v predvidenem polju „Druge pomembne informacije za centre za zastrupitve“ z izrazom „**pH (aqueous extract/solution/dispersion)**“ – samo v angleščini.

Za **etanol in/ali izopropanol** se zahteva **posodobitev priglasitve**, kadar se **vsebnost katere od teh sestavin ali vsota obeh sestavin spremeni za več kot 5**, če je prej prijavljena vrednost < 30 %, **ali za več kot 10**, če je prej prijavljena vrednost ≥ 30 %.

Za ostale sestavine se zahteva **posodobitev priglasitve**, kadar se **koncentracija sestavine spremeni za več kot 20 %** prej prijavljene vrednosti, **kadar nova sestavina postane del sestave izdelka ali kadar sestavina ni več v sestavi izdelka.**

- Če odgovorite **Ne**, morate vnesti vsako sestavino posebej. Za lažji vnos imen sestavin je za priklic informacij vzpostavljena povezava s **CosIng**. Sestavino lahko vnesete tudi, če njeno ime ni vključeno v CosIng. Tudi tu je priporočljivo, da najprej navedete oporečne sestavine in njihove koncentracije (v skladu s pravili iz [Dodatek](#) k temu priročniku za uporabo (glej str. 54)), nato pa naštejte vse ostale sestavine po padajočem redu glede na njihovo koncentracijo v izdelku.

Pomembno

Vse sestavine se navedejo z **imeni po INCI**, če so na voljo.

Vse količine sestavin se izrazijo z **% m/m**.

Simbol **% m/m se ne navede** v polju za odgovor.

Uporabljajte **angleški zapis števil**. Na primer: 0.3 in NE 0,3.

V spodnjem besedilnem polju navedite tudi vse druge informacije o izdelku, ki bi lahko bile pomembne za centre za zastrupitve (samo v angleščini). Take dodatne informacije se nanašajo zlasti na dodatne informacije za opredelitev izdelka ali oceno tveganja izdelka v primeru zastrupitve (npr. barva, okus, vonj, druge informacije, ki bi centrom za zastrupitve pomagale pri oceni primera):

Druge pomembne informacije za centre za zastupitve (samo v angleščini)

Območja koncentracije

Če v izbirnem polju „Izberite vrsto priglasitve“ izberete **Območja koncentracije**, boste morali odgovoriti, ali želite naložiti dokument o kvalitativni in kvantitativni sestavi.

* Izberite vrsto priglasitve: Območja koncentracije

* Naložitev dokumenta o kvalitativni in kvantitativni sestavi? Da Ne

- Če odgovorite **Da**, boste pozvani, da priložite ustrezen dokument. Dovoljeni so samo dokumenti PDF.

Pomembno

Ročno napisani dokumenti niso dovoljeni.

Dovoljeni so samo jasni in čitljivi dokumenti v elektronski obliki PDF. Za sestavine, ki niso posebno oporečne, **so dovoljena samo naslednja območja koncentracije:**

- ≤ 0,1 %
- > 0,1 %–≤ 1 %
- > 1 %–≤ 5 %
- > 5 %–≤ 10 %
- > 10 %–≤ 25 %
- > 25 %–≤ 50 %
- > 50 %–≤ 75 %
- > 75 %–≤ 100 %

Da bi centrom za zastupitve olajšali branje v izrednih razmerah, je priporočljivo, da se dokument o natančnih koncentracijah **začne z navedbo oporečnih sestavin in njihovih koncentracij** (v skladu s pravili iz [Dodatek](#) k temu priročniku za uporabo (glej str. 54), **nato pa se naštejejo vse ostale sestavine po padajočem redu glede na njihovo koncentracijo v izdelku.**

Kadar se zahtevajo informacije o pH, vendar pH ni bilo mogoče izmeriti neposredno v izdelku, ampak v vodni raztopini, izvlečku ali disperziji (npr. pri formulacijah v trdni obliki), mora uporabnik to navesti v predvidenem polju „Druge pomembne informacije za centre za zastupitve“ z izrazom „**pH (aqueous extract/solution/dispersion)**“ – samo v angleščini.

Za **etanol in/ali izopropanol** se zahteva **posodobitev priglasitve**, kadar se **vsebnost katere od teh sestavin ali vsota obeh sestavin spremeni za več kot 5**, če je prej prijavljena vrednost < 30 %, **ali za več kot 10**, če je prej prijavljena vrednost ≥ 30 %.

Za **vse ostale oporečne sestavine** se zahteva **posodobitev priglasitve**, kadar se **koncentracija sestavine spremeni za več kot 20 %** prej prijavljene vrednosti (za več informacij glej [Dodatek](#) k temu priročniku za uporabo (glej str. 54)).

Posodobitev priglasitve se zahteva tudi, kadar sestavina ne spada več v območje koncentracije, kakor je bila prej prijavljena, kadar nova oporečna sestavina postane del sestave izdelka ali kadar oporečna sestavina ni več v sestavi izdelka.

CPNP kakor v primeru določenih okvirnih formulacij glede na izbrano kategorijo izdelka, fizično obliko in ime formulacije vpraša po dodatnih informacijah o posameznih oporečnih sestavinah in/ali pH-vrednosti izdelka. Pravila, ki jih upošteva CPNP, je pripravila strokovna skupina, sestavljena iz predstavnikov centrov za zastupitve, pristojnih organov, industrijskih in trgovinskih združenj ter služb Komisije, in jih je mogoče preveriti v [Dodatek](#) k temu priročniku za uporabo (glej str. 54). Povezave med kategorijami kozmetičnih izdelkov in pravili, ki izhajajo iz CPNP,

so na voljo v zavihku CPNP „Uporabne povezave“.

Prvo vprašanje, ki bo zastavljeno, je:

* Ali izdelek vsebuje katero od naslednjih sestavin?

Da, see below Da, Glej priponko Ne

Glikoli in glikolni etri (0)

Oglikovodikova topila (0)

Alkoholi, razen etanola in izopropanola (0)

Drugo (0)

Natančno preglejte celotni seznam sestavin s klikom na vsakega od simbolov +.

Izberite **Da, glej spodaj**, odključajte polje poleg zadevnih sestavin in navedite njihove koncentracije v izdelku, ali izberite **Ne**, kakor je ustrezno.

Pri odgovoru na druga vprašanja boste običajno imeli možnost odgovoriti na vprašanje v predvidenih poljih ali izbrati potrditveno polje **Ni relevantno** ali **Glej priponko**:

* Navedite masni odstotek izopropanola (INCI = ISOPROPANOL ALCOHOL)

Ni relevantno Glej priponko

Pomembno

V primeru **etanola in/ali izopropanola** „**Ni relevantno**“ pomeni, da ti sestavini **nista prisotni v izdelku!**

V primeru **vseh ostalih oporečnih sestavin** pomeni, da sestavina **ni prisotna v izdelku ali da je v izdelku sicer prisotna, vendar pod oporečno koncentracijo** (v skladu s pravili iz [Dodatek](#) k temu priročniku za uporabo (glej str. 54).

„**Glej priponko**“ je lahko odgovor na konkretno vprašanje samo, kadar so zahtevane informacije o oporečni sestavini navedene v priloženem dokumentu o kvalitativni in kvantitativni sestavi.

Vse sestavine se navedejo z **imeni po INCI**, če so na voljo.

Količine vseh oporečnih sestavin se izrazijo z **% m/m**. Simbol **% m/m se ne navede** v polju za odgovor.

Uporabljajte **angleški zapis števil**, na primer: 0.3 in NE 0,3.

- Če odgovorite **Ne**, boste pozvani, da vnesete sestavine in ustrezna območja koncentracij po padajočem redu glede na njihovo koncentracijo v izdelku. Za lažji vnos imen sestavin je za priklic informacij vzpostavljena povezava s **CosIng**. Sestavino lahko vnesete tudi, če njeno ime ni vključeno v CosIng:

* Naložitev dokumenta o kvalitativni in kvantitativni sestavi? Da Ne

* Ime po INCI

* Območje koncentracije +

V spodnjem besedilnem polju navedite tudi vse druge informacije o izdelku, ki bi lahko bile pomembne za centre za zastrupitve (samo v angleščini). Take dodatne informacije se nanašajo zlasti na dodatne informacije za opredelitev izdelka ali oceno tveganja izdelka v primeru zastrupitve (npr. barva, okus, vonj, druge informacije, ki bi centrom za zastrupitve pomagale pri oceni primera).

Originalna označba in originalna embalaža

V tem razdelku priložite **originalno označbo** in **fotografijo** originalne embalaže (kadar je zadosti čitljiva).

▼ Originalna etiketa in originalna embalaža

Originalna etiketa (slika) Dodaj dokument

Prikaži zapisov Išči:

Ime	Možnosti
Noben zapis ni bil najden	

Prikazanih od 0 do 0 od skupno 0 zapisov

Prva
Nazaj
Naprej
Zadnja

Originalna etiketa (besedilo)

i Originalna označba v obliki prostega besedila se predloži samo v posameznih primerih, ko je označba sestavljena izključno iz besedila. Vpisano besedilo mora biti enako označbi.

Originalna embalaža (fotografija) Dodaj dokument

Prikaži zapisov Išči:

Ime	Možnosti
Noben zapis ni bil najden	

Prikazanih od 0 do 0 od skupno 0 zapisov

Prva
Nazaj
Naprej
Zadnja

Sprejemljivi so samo dokumenti v obliki PDF, JPG ali JPEG.

„Originalna“ pomeni tista, ki ustreza prvemu dajanju na trg v EU.

Originalno označbo in fotografijo originalne embalaže (kadar je zadosti čitljiva) je nujno predložiti najpozneje, ko se izdelek da na trg.

Možni so različni primeri:

Primer 1: Enokomponentni izdelek brez sekundarne embalaže (npr. samostojna steklenička šampona)

→ Predloži se originalna označba na steklenički in fotografija stekleničke, kadar je zadosti čitljiva.

Primer 2: Enokomponentni izdelek s sekundarno embalažo (npr. steklenička šampona v škatli)

→ Predloži se originalna označba na škatli (zunanja embalaža) in fotografija škatle, kadar je zadosti čitljiva.

→ Po želji se lahko predložita tudi originalna označba in fotografija stekleničke.

Primer 3: Večkomponentni izdelek (npr. komplet treh stekleničk)

→ Predloži se originalna označba na kompletu in fotografija kompleta, kadar je zadosti čitljiva.


→ Po želji se lahko prijaviti na ravni komponent doda originalna označba na vsaki steklenički ter fotografija vsake stekleničke.


Pomembno

Označba vključuje besedilo, simbole, slike itd. (npr. umetniško delo). Zajema zlasti vse obvezne elemente iz člena 19 Uredbe (ES) št. 1223/2009. V primerih, ko se nekatere obvezne informacije navedejo na priloženem ali pripetem listku, etiketi, nalepki ali kartici v skladu s členom 19(2), se ta listek, etiketa, nalepka ali kartica tudi vključi v prijavitev.

Če prijavitev zajema več velikosti embalaže ali odtenkov, je treba prijaviti priložiti najbolj čitljivo originalno označbo in originalno embalažo, običajno največja velikost embalaže.

◆ Če želite dodati sliko originalne označbe ali fotografijo originalne embalaže:

1. Kliknite 

Rezultat: Pojavi se okno, v katerem lahko naložite dokumente.
2. V pojavnem oknu Dodaj dokument kliknite **Prebrskaj** in izberite dokument v mapni strukturi.
3. Kliknite **Shrani**.
4. Po potrebi uporabite , da naložite dodatne dokumente.

Pomembno

Velikost vseh priloženih dokumentov (označba, fotografija embalaže, dokument o sestavi) ne sme presegati **2 MB**.

Označbo je mogoče predložiti tudi z vnosom besedila v predvideno polje s prostim besedilom. Vendar je to omejeno na zelo posebne primere, kjer **označbo sestavlja izključno besedilo**.

Originalna etiketa (besedilo)



Originalna označba v obliki prostega besedila se predloži samo v posameznih primerih, ko je označba sestavljena izključno iz besedila. Vpisano besedilo mora biti enako označbi.

II. Priglasitev večkomponentnega izdelka



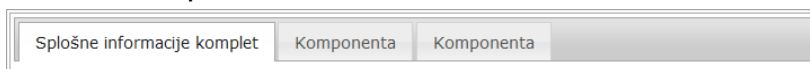
Večkomponentni izdelek se nanaša na skupino komponent, ki se prodajajo v kompletu in naj bi se uporabile kot mešanica ali zaporedoma (npr. komplet za barvanje las, komplet za piling kože, izdelek za trajno oblikovanje itd.)

Izdelki, sestavljeni iz več komponent (npr. kompleti za barvanje las, kompleti za ličenje obraza), ki se ne tržijo ločeno, se priglasijo drugače kot enokomponentni izdelki.

Pomembno

- Opredelitev enokomponentnega ali večkomponentnega izdelka ni odvisna od tega, ali je izdelek sestavljen iz več sestavin/snovi!!
- Kompletov ni treba priglasiti kot večkomponentne izdelke, če so bile vse komponente, ki sestavljajo ta komplet, priglašene posamezno.

Stran za priglasitev večkomponentnih izdelkov sestavljajo trije različni zavihki, tj. zavihek **Splošne informacije komplet** in dva zavihka **Komponenta**:



Zavihek „Splošne informacije komplet“

Zavihek **Splošne informacije komplet** omogoča odgovorni osebi, da vnese nekaj splošnih informacij o izdelku (npr. komplet, set itd.).

Splošne informacije komplet Komponenta Komponenta

Referenca v industriji

** Ime izdelka: ** Jezik: Izberi jezik +

Odenki (če je to ustrezno):

* Ali je izdelek namenjen zlasti otrokom, mlajšim od treh let? Da Ne

* Odgovorna oseba * Kontaktna oseba Izberi kontaktno osebo +

Izdelek se več ne proizvaja.
Izdelek, pripravljen za dojanje na trg, ali izdelek že na trgu

* Ali je ta izdelek uvožen v Skupnost? Da Ne

* Država članica, v kateri je bil izdelek prvič dan na trg: Izberi državo

* Ali je treba komponente izdelka zmešati? Da Ne

Originalna etiketa (slika)

Prikaži zapisov Iščī:

Ime	Možnosti
Noben zapis ni bil najden	

Prikazanih od 0 do 0 od skupno 0 zapisov

Originalna etiketa (besedilo)

Originalna označba v obliki prostega besedila se predloži samo v posameznih primerih, ko je označba sestavljena izključno iz besedila. Vpisano besedilo mora biti enako označbi.

Razen za skupino vprašanj, ki se začne z vprašanjem **Ali je treba komponente izdelka zmešati?**, so informacije, ki jih je treba vnesti v zavihek **Splošne informacije komplet**, enake informacijam, ki se zahtevajo v zavihku **Splošne informacije** pri enokomponentnem izdelku. Zato za opis skupnih polj glej „I. Priglasil enokomponentni izdelek“, zavihek „Splošne informacije“, str. 13).

Dodatna vprašanja, specifična za večkomponentne izdelke, so združena v skupino, ki se začne z vprašanjem **Ali je treba komponente izdelka zmešati?**

Prvo vprašanje je:

* **Ali je treba komponente izdelka zmešati?** Da Ne

Če na to vprašanje odgovorite Da, bo sledilo vprašanje, ali je izdelek barva za lase:

* **Ali je treba komponente izdelka zmešati?** Da Ne
 * **Ali je izdelek barva za lase?** Da Ne

Če na vprašanje o barvi za lase odgovorite Ne, bo sledilo vprašanje, ali je pH nižji od 3 ali višji od 10:

* **Ali je treba komponente izdelka zmešati?** Da Ne
 * **Ali je izdelek barva za lase?** Da Ne
 * **Ali je pH nižji od 3 ali višji od 10?** Da Ne

Če na vprašanje o pH odgovorite Da, boste pozvani, da navedete območje pH. Območje pH ne sme presegati 1 enote pH.

* **Ali je treba komponente izdelka zmešati?** Da Ne
 * **Ali je izdelek barva za lase?** Da Ne
 * **Ali je pH nižji od 3 ali višji od 10?** Da Ne
 * **Navedite pH (najvišjo in najnižjo vrednost)**

Če označite, da je izdelek barva za lase, vas CPNP takoj pozove, da navedete območje pH. Območje pH ne sme presegati 1 enote pH.

* **Ali je treba komponente izdelka zmešati?** Da Ne
 * **Ali je izdelek barva za lase?** Da Ne
 * **Navedite pH (najvišjo in najnižjo vrednost)**

Zavihek „Komponenta“

V zavihkih „Komponenta“ lahko zagotovite informacije o vsaki komponenti posebej (za navodila o izpolnjevanju posameznega zavihka glej enake informacije za enokomponentne izdelke na str. 13).

Razen **Imen komponent** v enem ali več jezikih so informacije, ki jih je treba vnesti v zavihek **Komponenta** pri večkomponentnem izdelku, podobne informacijam, ki se zahtevajo v zavihku **Splošne informacije** pri enokomponentnem izdelku. Zato za opis skupnih polj glej „I. Priglasil enokomponentni izdelek“, zavihek „Splošne informacije“, str. 13).

Pomembno

Ime komponente je ključni element priglasitve, saj ga lahko pristojni organi ali centri za zastupitve uporabijo pri iskanju posebne komponente v podatkovni zbirki.

Primer:



Komplet Marine HAIRCARE* vsebuje tri komponente:

- Komponenta 1
Ime (EN): HairShock Revitalising Mousse
- Komponenta 2
Ime (EN): HairShock Restructuring Fluid
- Komponenta 3
Ime (EN): HairShock Volumising Cream

(*)Izjava o omejitvi odgovornosti:

Tukaj prikazani izdelek ni dejanski izdelek; ime in vse njegove oznake so izmišljeni zgolj zaradi raziasnitve.

Ime komponente mora biti dovolj podrobno, da omogoči njeno posebno identifikacijo.


Samo kadar komponenta nima imena (na primer nekatere komponente kompleta izdelkov za ličenje obraza), se za ime komponente vzame opis komponente, ki omogoča njeno posebno identifikacijo.

Privzeto sta prikazana dva zavihka Komponenta, vendar je priglasitvi po potrebi mogoče dodati dodatne zavihke s klikom na gumb **Dodaj komponento**.

Urejanje izdelkov

Možnost **Uredi izdelek** je na voljo samo za odgovorne osebe.
Kot odgovorna oseba lahko urejate priglasitev, ki ste jo predhodno vnesli v sistem.

◆ Postopek za ureditev priglasitve

1. Uporabite preprosto ali napredno iskanje in poiščite želeni izdelek (glej „[Uporaba iskalnih orodij](#)“, str. 50).
2. Bodisi: Kliknite  **Uredi izdelek** poleg želenega izdelka v seznamu rezultatov iskanja:


Preprosto iskanje

To polje omogoča iskanje izdelka (po imenu izdelka, imenu komponente, imenu odgovorne osebe, imenu distributerja in referenci CPNP. Za manjši obseg zadetkov vnesite besede z vsaj 5 črkami.

Iskanje po ključnih besedah
1005827

Ponastavi IŠČI


Prikaži 10 zapisov IŠČI:

Ref. CPNP	Ime izdelka	Odgovorna oseba	Kategorija	Ime formulacije	Različica	Datum prve priglasitve	Status	
1005827	MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitsmaske	BIOCEPTRANS	Izdelki za odstranjevanje ličil	SREDSTVO ZA ODSTRANJEVANJE LIČIL - NEPENEČE SREDSTVO ZA ČIŠČENJE (VKLJUČNO Z DVOFAZNIMI IZDELKI)	1	2017/06/28	Priglašen	 Uredi izdelek

Prikazanih od 1 do 1 od skupno 1 zapisov

Prva Nazaj 1 Naprej Zadnja

Bodisi:Kliknite hiperpovezavo želenega izdelka v stolpcu „Ime izdelka“ v seznamu rezultatov iskanja.

Bodisi: Kliknite  **Poglej izdelek** poleg želenega izdelka v seznamu rezultatov iskanja, nato pa kliknite **Uredi** na strani s podatki o izdelku.

3. Izvedite potrebne spremembe in shranite.

Pomembno

Kadar se spremenijo informacije iz odstavkov 1, 3 in 4 člena 13 Uredbe št. 1223/2009, odgovorna oseba ali distributer **nemudoma** posodobi priglasitev.

Po izvedenih spremembah vas bo sistem pozval, da navedete, katero vrsto spremembe ste izvedli (posodobitev ali popravek) in katere konkretne informacije so bile spremenjene:

Modification ✕

*** Vrsta spremembe** Posodobitev Popravek

*** Spremenjene vrednosti**

<input type="checkbox"/> Ime(-na) izdelka <input type="checkbox"/> Podatki o kontaktni osebi <input type="checkbox"/> Država izvora <input type="checkbox"/> CMR (1A ali 1B) <input type="checkbox"/> Kategorije in/ali okvirne formulacije <input type="checkbox"/> Izdelek se več ne proizvaja <input type="checkbox"/> Datum prenehanja odgovornosti odgovorne osebe	<input type="checkbox"/> Podatki o odgovorni osebi <input type="checkbox"/> Država članica, v kateri je bil izdelek prvič dan na trg <input type="checkbox"/> Ime(-na) komponente <input type="checkbox"/> Nanomaterial <input type="checkbox"/> Originalna embalaža in/ali originalna etiketa <input type="checkbox"/> Izdelek, pripravljen za dajanje na trg / Izdelek že na trgu
---	--

Opomba

Pomembno

Pomembno je **jasno razlikovati med posodobitvijo in popravkom**. To razlikovanje je še posebno pomembno v zvezi s formulacijo.

„**Posodobitev**“ formulacije pomeni spremembo prej veljavne formulacije. Originalni podatki so povezani s starejšo formulacijo izdelka, medtem ko se posodobljen podatkovni niz navezuje na ново formulacijo. Center za zastrupitve mora oceniti obe formulaciji, če se ne more z gotovostjo odločiti, katera različica formulacije zadeva primer izpostavljenosti.

„**Popravek**“ formulacije pomeni spremembo napačnih ali nepopolnih informacij o izdelku brez spremembe (dejanske) formule. Center za zastrupitve mora oceniti samo popravljeni podatkovni niz.

Kot odgovorna oseba lahko dodate nekatere opombe (samo v angleščini) v spodnje polje s prostim besedilom, če želite spremembo dodatno pojasniti.

Kliknite **Shrani**, da spremembe priglasite v sistem. Te bodo nato na voljo pristojnim organom in centrom za zastrupitve.


Pomembno

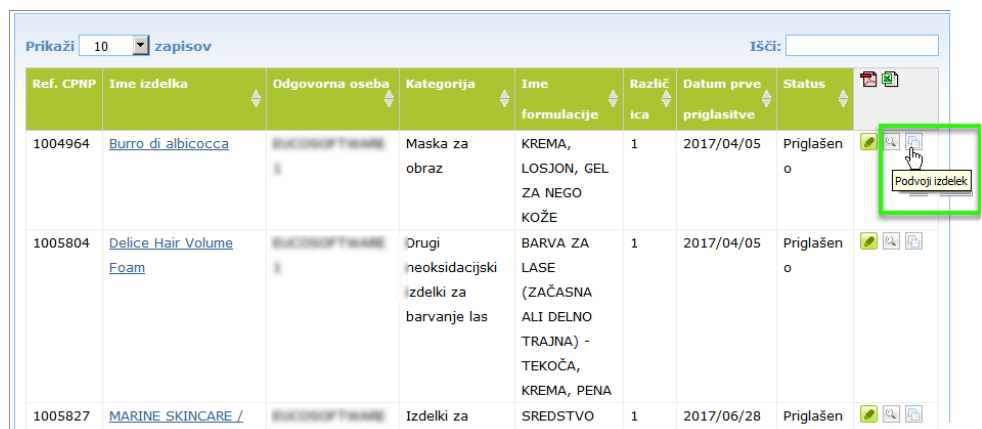
Samo posodobitev (ne popravek) formulacije in/ali kategorije ustvari ново različico priglasitve. Pri vseh drugih spremembah se preprosto pusti nov časovni žig na isti različici priglasitve.




Podvojitve izdelkov

Možnost **Podvoji izdelek** samo odgovornim osebam omogoča, da podvojijo izdelke, ki so jih priglasile. To je lahko koristno, kadar je treba zelo podobne izdelke priglasiti ločeno, tako da vam enakih informacij ni treba vnašati še enkrat.


◆ Postopek za podvojitve izdelka

1. Uporabite preprosto ali napredno iskanje in poiščite željeni priglašeni izdelek (glej „[Uporaba iskalnih orodij](#)“, str. 50).
2. Bodisi:Kliknite  **Podvoji izdelek** poleg zelenega izdelka v seznamu rezultatov iskanja:



Ref. CPNP	Ime izdelka	Odgovorna oseba	Kategorija	Ime formulacije	Različica	Datum prve priglasitve	Status
1004964	Burro di albicocca	XXXXXXXXXXXX	Maska za obraz	KREMA, LOSJON, GEL ZA NEGO KOŽE	1	2017/04/05	Priglašen o 
1005804	Delice Hair Volume Foam	XXXXXXXXXXXX	Drugi neoksidacijski izdelki za barvanje las	BARVA ZA LASE (ZAČASNA ALI DELNO TRAJNA) - TEKOČA, KREMA, PENA	1	2017/04/05	Priglašen o 
1005827	MARINE SKINCARE /	XXXXXXXXXXXX	Izdelki za	SREDSTVO	1	2017/06/28	Priglašen o 

Bodisi:Kliknite hiperpovezavo zelenega izdelka v stolpcu „Ime izdelka“ v seznamu rezultatov iskanja, nato pa kliknite gumb **Podvoji izdelek** na vrhu ali dnu strani o izdelku

Bodisi:Kliknite  **Poglej izdelek** poleg zelenega izdelka v seznamu rezultatov iskanja, nato pa kliknite gumb **Podvoji izdelek** na vrhu ali dnu strani o izdelku.

Rezultat: Prikaže se podvojeni izdelek. CPNP podvoji vse podatke, razen odgovorov na vprašanja v zvezi z oporečnimi sestavinami, prav tako ne priloži označbe (in embalaže, če je ustrezno) ter ne označi polja **Izdelek, pripravljen za dajanje na trg, ali izdelek že na trgu**.

3. Kliknite **Shrani kot osnutek** in izvedite potrebne prilagoditve podvojenega izdelka.

Kopiranje izdelkov k drugi organizaciji

Z uporabo možnosti **Kopiraj svoje izdelke k drugi odgovorni osebi** v meniju Admin izbor svojih izdelkov skopirate k drugi odgovorni osebi (npr. v primeru združitve). Izbrani izdelki se bodo nato kopirali v uporabniški vmesnik imenovane odgovorne osebe z novimi referencami izdelka CPNP, statusom OSNUTEK in posebno ikono, ki označuje, da prihajajo od druge odgovorne osebe. Odgovorna oseba prejemnica bo nato lahko te izdelke uredila s svojimi informacijami. (Vse informacije se kopirajo iz vira, razen informacij o embalaži in označbi ter podatkov o kontaktni osebi.)

V vašem vmesniku bodo originalni izdelki ostali nespremenjeni; dodana bo samo posebna ikona, ki označuje, da so bili kopirani k drugi odgovorni osebi.

◆ Postopek za kopiranje izdelkov

1. V meniju **Admin** izberite **Kopiraj svoje izdelke k drugi odgovorni osebi**.

2. V polje **Išči** vnesite edinstveni identifikator odgovorne osebe, h kateri želite kopirati izdelke, ali prve črke njenega imena.

Rezultat: Prikaže se seznam zadetkov za organizacije:

O identifikatorjih odgovorne osebe:
Vsaka odgovorna oseba je edinstveno identificirana s sistemsko dodeljenim identifikatorjem v CPNP. Ta identifikator je del profila odgovorne osebe in ga je mogoče preveriti s klikom na hiperpovezavo [Profil v Zgornja vrstica povezav](#) (glej str. 9)

*** Poiščite (po identifikatorju ali imenu) odgovorno osebo, na katero želite prenesti svoje izdelke**

lan Vključno z izdelki, ki so bili prej kopirani in preneseni na drugo odgovorno osebo

DPLANTES (ID: 3866)
John Allan Products (ID: 3106)
LANCOME PARFUMS ET BEAUTE (ID: 3286)
Nederlandse Cosmertica Vereniging (ID: 685)

Išči:

Kategorija	Ime	Različ	Datum prve	Status
------------	-----	--------	------------	--------

3. Želena organizacijo na seznamu izberete tako, da jo kliknete.

Rezultat: Prikazala se bosta polno ime in naslov izbrane organizacije:

*** Poiščite (po identifikatorju ali imenu) odgovorno osebo, na katero želite prenesti svoje izdelke**

LANCOME PARFUMS ET BEAUTE Vključno z izdelki, ki so bili prej kopirani in preneseni na drugo odgovorno osebo

Ime: LANCOME PARFUMS ET BEAUTE
Naslov: Test 78500 Paris (Francija)

Kopiraj izdelke

4. Na seznamu izberite želena organizacijo.

5. V spodnji preglednici izberite potrditvena polja za vsak izdelek, ki naj bi se kopiral:

Prikaži 10 zapisov

Išči:


Ref. CPNP	Ime izdelka	Odgovorna oseba	Kategorija	Ime formulacije	Različica	Datum prve priglasitve	Status	<input type="checkbox"/>
1004964	Burro di albicocca	LANCOME PARFUMS ET BEAUTE	Maska za obraz	KREMA, LOSJON, GEL ZA NEGO KOŽE	1	05/04/2017	Priglašeno	<input type="checkbox"/>
1005804	Delice Hair Volume Foam	LANCOME PARFUMS ET BEAUTE	Drugi neoksidacijski izdelki za barvanje las	BARVA ZA LASE (ZAČASNA ALI DELNO TRAJNA) - TEKOČA, KREMA, PENA	1	05/04/2017	Priglašeno	<input type="checkbox"/>
1005827	MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitsmaske	LANCOME PARFUMS ET BEAUTE	Izdelki za odstranjevanje ličil	SREDSTVO ZA ODSTRANJEVANJE LIČIL	1	28/06/2017	Priglašeno	<input type="checkbox"/>

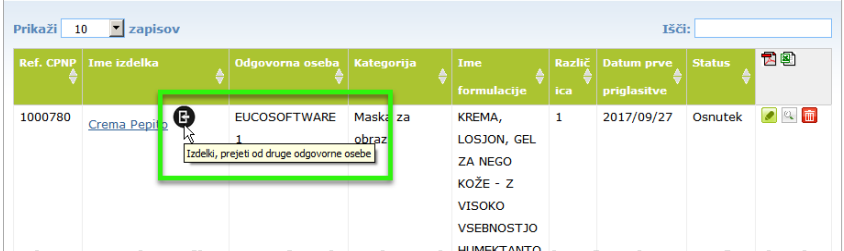
6. Če želite kopirati izdelke, ki ste jih v preteklosti že kopirali k drugi organizaciji, izberite potrditveno polje **Vključno z izdelki, ki so bili predhodno kopirani k**


drugi odgovorni osebi. Spodnji seznam bo takoj osvežen in bo vključeval tudi take izdelke.


7. Kliknite **Kopiraj izdelke.**
8. Odgovorite na potrditveno sporočilo.

Izbrani izdelki so odgovorni osebi prejemniki nemudoma na voljo v njenem uporabniškem vmesniku CPNP. Poleg teh izdelkov se pojavi

posebna ikona  (tj. vrata z navznoter usmerjeno puščico), ki označuje, da prihajajo iz druge organizacije:



Ref. CPNP	Ime izdelka	Odgovorna oseba	Kategorija	Ime formulacije	Različica	Datum prve prijavitve	Status	
1000780	Crema Pepino	EUCOSOFTWARE	Maska za obraz	KREMA, LOSJON, GEL ZA NEGO KOŽE - Z VISOKO VSEBNOSTJO HUMIFIKANTO	1	2017/09/27	Osnutek	

Hkrati se poleg izdelkov, ki ste jih kopirali k drugi organizaciji, prikaže še druga posebna ikona:  (tj. vrata z navzven usmerjeno puščico).

Premik izdelkov k podorganizaciji

Možnost **Premakni izdelke** v meniju Admin uporabite za premik enega ali več izdelkov z vaše organizacije ali ene od njenih podorganizacij k svoji drugi podorganizaciji ali glavni organizaciji. Izbrani izdelki bodo nato z enakimi referencami izdelka CPNP kot OSNUTEK prikazani v uporabniškem vmesniku imenovane odgovorne osebe. Kopirajo se vse informacije, razen informacij na embalaži in označbi ter podatkov o kontaktni osebi.

♦ Postopek za premik izdelkov

1. V meniju **Admin** izberite **Premakni izdelke**.
2. Povlecite navzdol izbirno polje **Izberi podorganizacijo (IZ)** in izberite izvorno organizacijo, ki je trenutno lastnica izdelkov.

Rezultat: Prikaže se seznam izdelkov, ki pripadajo izbrani organizaciji:

Premik izdelkov

! Vmesnik vam omogoča, da izdelke po potrebi premaknete v eno svojih podorganizacij.

* **Izberite podorganizacijo (IZ)** * **Izberite podorganizacijo (V)**

Premik izdelkov

Show entries Išči:

Ref. CPNP	Ime izdelka	Odgovorna oseba	Kategorija	Ime formulacije	Razli čica	Datum prve priglasitve	Status	<input type="checkbox"/>
1000726	Izdelki za nego obraza, razen maske za obraz	KREMA, LOSJON, GEL ZA NEGO KOŽE	1	15/02/2016	Priglašen o	<input type="checkbox"/>
1000738	Maska za obraz	KREMA, LOSJON, GEL ZA NEGO KOŽE	1	16/02/2017	Priglašen o	<input type="checkbox"/>
1000744	Izdelki za nego obraza, razen maske za obraz	KREMA, LOSJON, GEL ZA NEGO	1	13/02/2017	Priglašen o	<input type="checkbox"/>

3. V skrajnem desnem stolpcu v seznamu izberite potrditvena polja za vsak izdelek, ki ga želite premakniti.
4. Povlecite navzdol izbirno polje **Izberi podorganizacijo (V)** in izberite organizacijo, h kateri želite premakniti izbrane izdelke.
5. Kliknite **Premakni izdelke**.

Rezultat: Izbrani izdelki so takoj na voljo podorganizaciji prejemnici.

Zagotavljanje nadaljnega spremljanja priglasitev izdelkov

Možnost **Moje priglasitve** v meniju Izdelki zagotavlja hiter pregled izdelkov odgovorne osebe za lažje spremljanje in upravljanje.

◆ Postopek za preverjanje svojih priglasitev izdelkov

1. V meniju **Izdelki** izberite **Moje priglasitve**.
2. Privzeto se na strani *Moje priglasitve izdelkov* prikaže seznam vseh osnutkov in priglašeni izdelki vaše odgovorne osebe/organizacije, ki so razvrščene glede na datum zadnje spremembe:

Moje priglasitve izdelkov

Odgovorna oseba
EUCOSOFTWARE1

Kontaktna oseba
Izberi kontaktno osebo

Organisation name
Vse

Ime izdelka ali komponente

Status
Izberi status

Od datuma⁽¹⁾

Do datuma⁽¹⁾

Ponastavi IŠČI


(1) Iskanje po datumih upošteva datum prejema priglasitve.

Prikaži 10 zapisov Išči:

Ref. CPNP	Ime izdelka	Odgovorna oseba	Kategorija	Ime formulacije	Različica	Datum prve priglasitve	Status
1005804	Delice Hair Volume Foam	EUCOSOFTWARE 1	Drugi neoksidacijski izdelki za barvanje las	BARVA ZA LASE (ZAČASNA ALI DELNO TRAJNA) - TEKOČA, KREMA, PENA	1	2017/04/05	Priglašen o
1005829	MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchthigkeitsmaske	EUCOSOFTWARE 1	Izdelki za odstranjevanje ličil	SREDSTVO ZA ODSTRANJEVANJE LIČIL - NEPENEČE SREDSTVO ZA ČIŠČENJE (VKLJUČNO Z DVOFAZNIMI	1	2017/07/05	Priglašen o

3. Uporabite lahko možnosti filtrov v zgornjem delu strani, da se osredotočite samo na osnutke ali priglašene izdelke, izdelke, vnesene v določenem obdobju, z določeno kontaktno osebo itd.

Ogled podatkov o izdelku

Za ogled podatkov o izdelku s strani z rezultati iskanja kliknite hiperpovezavo zelenega *Imena izdelka* (tako se bo odprla stran s podatki o izdelku v načinu urejanja) ali kliknite  **Poglej izdelek**.

V načinu ogleda je na zgoranjem delu strani s podatki o izdelku prikazana glava izdelka. Ta vsebuje naslednje informacije:

Ime izdelka: MARINE SKINCARE / BlueMiracle Feuchtigkeitsmaske	
Ime odgovorne osebe: EUCOSOFTWARE1	
Referenca CPNP: 1005832	Datum prve priglasitve: 06/07/2017 16:15:41
Trenutna različica: 1	Prejšnje različice: N/A

- ime izdelka;
- ime izdelka v jeziku vmesnika;
- ime odgovorne osebe;
- referenco CPNP, tj. referenco, ki jo izdelku dodeli CPNP;
- trenutno številko različice (nakazuje različico formule in ne podatkovnega niza, glej spodaj);
- datum prve priglasitve;
- prejšnje različice izdelka (če obstajajo).

Spodnji del strani o izdelku je odvisen od tega, ali je izdelek eno- ali večkomponentni.

Enokomponentni izdelki

Informacije, ki so na voljo v spodnjem delu enokomponentnega izdelka, so razdeljene na naslednje zavihke:





Splošne informacije

V zavihku „Splošne informacije“ so prikazane nekatere splošne informacije o izdelku, kot so:

- referenca CPNP;
- referenca v industriji (za notranjo uporabo v industriji);
- različica priglasitve;
- datum zadnje spremembe in časovni žig;
- imena izdelka, odtenki (če je ustrezno) ter ustrezni jeziki, ki jih določijo odgovorna oseba in distributerji;
- informacija o tem, ali je izdelek **namenjen zlasti otrokom, mlajšim od treh let**;
- podatki o **odgovorni osebi** (vsaj ime in priimek ter naslov);
- podatki o **kontaktni osebi**;
- informacija o tem, ali je **izdelek pripravljen za dajanje na trg oziroma ali je že na trgu**;
- ali je bil **izdelek uvožen v Skupnost** (in če je bil, **država izvora**);
- **država članica, v kateri je bil izdelek prvič dan na trg**.

Podatki o izdelku


V zavihku „Podatki o izdelku“ so prikazane informacije o:

- **kategoriji** izdelka;
- **fizični obliki** izdelka;
- **posebnem aplikatorju ali posebni embalaži** (če je ustrezno);
- informaciji o **pH izdelka** (če je ustrezno);
- **vrsti priglavitve** (tj. določene okvirne formulacije, natančne koncentracije ali območja koncentracije);
- **informacijah o oporečnih sestavinah** v izdelku (ime in količina v % m/m). (Opomba: kadar je označeno „**Ni relevantno**“, je pomen tega označen v desnem stolpcu, in sicer da sestavina „**ni prisotna**“ v izdelku (v tem primeru je navedeno 0 % m/m) **ali** da je sicer prisotna v izdelku, vendar pod oporečno koncentracijo (v tem primeru je navedena oporečna koncentracija));
- **imenu formulacije** (in številki formulacije v primeru določene okvirne formulacije);
- hiperpovezavi na **sestavo** izdelka (določena okvirna formulacija, natančna sestava ali sestava z območji);
- informaciji o **snoveh CMR kategorije 1A ali 1B**, prisotnih v izdelku;
- informaciji o snoveh v obliki **nanomaterialov**, prisotnih v izdelku;
- **originalni embalaži** izdelka (na voljo s klikom na );
- **originalni označbi** na izdelku (na voljo s klikom na );
- **originalna označba** na izdelku (samo besedilo).

Različice

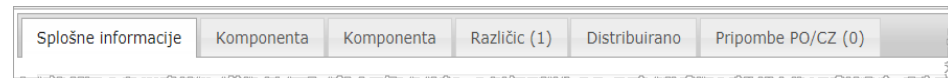
Če obstaja več različic istega izdelka, je v zavihku „Različice“ v oklepaju navedeno število razpoložljivih različic, poleg tega so prikazane informacije o teh različnih različicah priglavitve (obdobje veljavnosti, vrsta spremembe (posodobitev ali popravek) ter razlog za spremembo).

Desno na vrhu in dnu vsakega zavihka so na voljo naslednji gumbi:

- **Podvoji izdelek** vam omogoča, da podvojite aktivni priglašeni izdelek (*glej* „[Podvojitve izdelkov](#)“, str. 35).
- **Uredi** (na voljo, če ste stran o izdelku odprli z ikono  **Poglej izdelek**) vam omogoča, da spremenite informacije o izdelku (*glej* „[Urejanje izdelkov](#)“, str. 33).
- **PDF** vam omogoča, da za priglasitev ustvarite dokument PDF.
- **Nazaj** vam omogoča, da se vrnete na iskalni zaslon.



Večkomponentni izdelki

Informacije, ki so na voljo v spodnjem delu o večkomponentnem izdelku, so razdeljene na naslednje zavihke:



Splošne informacije



V zavihku „Splošne informacije“ so prikazane nekatere splošne informacije o izdelku, kot so:

- **referenca** CPNP, tj. referenca, ki jo izdelku dodeli CPNP;
- **referenca v industriji**, tj. referenca, ki jo izdelku dodeli industrija (za notranjo uporabo v industriji);
- **različica prigrasitve**;
- **datum zadnje spremembe in časovni žig**;
- **imena izdelka, odtenki (če je ustrezno) ter ustrezni jeziki**, ki jih določijo odgovorna oseba in distributerji;
- informacija o tem, ali je izdelek **namenjen zlasti otrokom, mlajšim od treh let**;
- podatki o **odgovorni osebi** (vsaj ime in priimek ter naslov);
- podatki o **kontaktni osebi**;
- informacija o tem, ali je **izdelek pripravljen za dajanje na trg oziroma ali je že na trgu**;
- ali je **izdelek uvožen v Skupnost** (in če je, **država izvora**);
- **država članica, v kateri je bil izdelek prvič dan na trg**;
- **pH zmešanega izdelka** (če je ustrezno);
- **originalna embalaža** izdelka (na voljo s klikom na );
- **originalna označba** na izdelku (na voljo s klikom na );
- **originalna označba** na izdelku (samo besedilo).

Komponenta

V vsakem zavihku „Komponenta“ so prikazane informacije o:


- imenih komponente, odtenkih (če je ustrezno) ter ustreznih jezikih, ki jih določijo odgovorna oseba in morebitni distributerji;
- **kategoriji** komponente;
- **fizični obliki** komponente;
- **posebnem aplikatorju ali posebni embalaži** (če je ustrezno);
- **vrsti prigrasitve** (tj. določene okvirne formulacije, natančne koncentracije ali območja koncentracije);
- **informacijah o oporečnih sestavinah** v komponenti (ime in količina v % m/m). (Opomba: Kadar je označeno „**Ni relevantno**“, je pomen tega označen v desnem stolpcu, in sicer da sestavina „**ni prisotna**“ v izdelku (v tem primeru je navedeno 0 % m/m) **ali** da je sicer prisotna v izdelku, vendar pod oporečno koncentracijo (v tem primeru je navedena oporečna koncentracija));
- hiperpovezavi na **sestavo** komponente (določena okvirna formulacija, natančna sestava ali sestava z območji);
- **imenu formulacije** komponente;
- informaciji o **snoveh CMR kategorije 1A ali 1B**, prisotnih v komponenti;
- informaciji o snoveh v obliki **nanomaterialov**, prisotnih v komponenti;

- drugih pomembnih informacijah za centre za zastrupitve;
- po želji **originalni embalaži** komponente (na voljo s klikom na );
- po želji **originalni označbi** na komponenti (na voljo s klikom na );
- po želji originalni označbi na komponenti (samo besedilo).

Različice

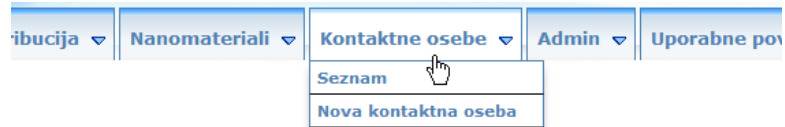
Če obstaja več različic istega izdelka, je v zavihku „Različice“ v oklepaju navedeno število različic, poleg tega so prikazane informacije o teh različnih različicah priglavitve (datumi veljavnosti, vrsta spremembe (posodobitev ali popravek) ter razlog za spremembo).

Desno spodaj so na voljo naslednji gumbi:

- **Podvoji izdelek** vam omogoča, da podvojite aktivno priglavitvev (*glej* „[Podvojitev izdelkov](#)“, str. 35).
- **Uredi** (na voljo, če ste stran o izdelku odprli z ikono  **Poglej izdelek**) vam omogoča, da spremenite informacije o izdelku (*glej* „[Urejanje izdelkov](#)“, str. 33).
- **PDF** vam omogoča, da za priglavitvev ustvarite dokument PDF.
- **Nazaj** vam omogoča, da se vrnete na iskalni zaslon.

Upravljanje kontaktnih oseb

Meni **Kontaktne osebe** je na voljo samo za odgovorne osebe. V njem se upravljajo (tj. ustvarjajo, urejajo, brišejo) vse kontaktne osebe, ki so povezane s prigrasitvijo oziroma jih je mogoče povezati z njo.



Vsaka kontaktna oseba, ki jo uporabnik ustvari/spremeni za prigrasitev, se takoj doda/spremeni v modulu Kontaktne osebe, velja pa tudi obratno. Vsaki novi kontaktni osebi se samodejno dodeli edinstveni identifikator, poleg tega je opisana s svojim imenom, poštnim naslovom, telefonsko številko in številko telefaksa ter e-naslovom.

◆ Postopek za preverjanje podatkov o kontaktni osebi

1. V meniju **Kontaktne osebe** izberite **Seznam**.
2. Konkretno osebo poiščete tako, da v iskalno polje vnesete prvih nekaj črk (tj. najmanj tri znake) njenega imena ali priimka. Vsi zadetki bodo prikazani v spodnjem delu:

Seznam kontaktnih oseb

Išči kontaktno osebo:

[\(Vse kontaktne osebe\)](#)

Prikaži zapisov Išči:

ID	Ime kontaktne osebe	E-naslov	Telefon	
844	Alessandro Teglia	alessandroteglia@eucosoftware.com	+3951388796	

Prikazanih od 1 do 1 od skupno 1 zapisov

Ali

Izberite hiperpovezavo **Dodaj kontaktne osebe**, da se prikaže celoten seznam.

3. Osebo iz seznama uredite tako, da kliknete poleg osebe, izvedete potrebne spremembe in nato kliknete **Shrani**.

Ali

Osebo izbrišete tako, da kliknete in odgovorite na potrditveno sporočilo. (Kontaktne osebe ni mogoče izbrisati, če je že uporabljena v povezavi z obstoječo prigrasitvijo. CPNP to preveri, ko jo shranite.)

◆ **Postopek za dodajanje nove kontaktne osebe**

1. V meniju **Kontaktne osebe** izberite **Nova kontaktna oseba**.

Rezultat: Odpre se stran *Dodaj kontaktno osebo*:

Dodaj kontaktno osebo

* Ime in priimek	* Telefon	Telefaks
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
* Ulica	* Kraj	* Poštna številka
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
* Država	* E-naslov	
<input type="text" value="Izberi državo"/>	<input type="text"/>	
Dodatni telefon	Dodatni telefon 2	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	

2. Vnesite vse zahtevane informacije o novi kontaktni osebi.

3. Kliknite **Shrani**.

Rezultat: Novo kontaktno osebo je takoj mogoče uporabiti v prijavah; hkrati bo prejela e-sporočilo z informacijami o varstvu podatkov.

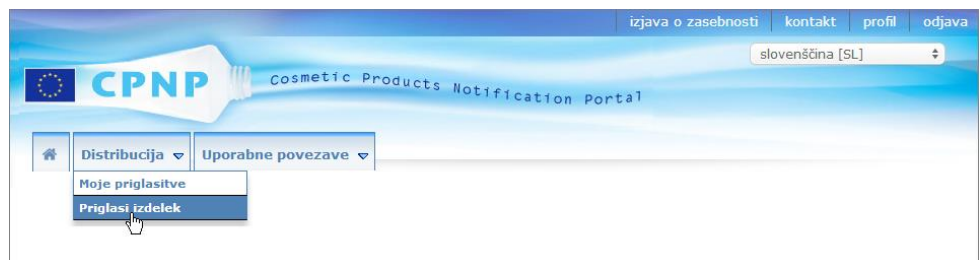
Distributerji, ki vnašajo/ogledujejo/urejajo priglasitve (člen 13(3))

Distributer, ki omogoči dostopnost kozmetičnega izdelka na trgu v državi članici, ki se že trži v drugi državi članici, in v ta namen na svojo pobudo prevede vse podatke na označbi, da so v skladu z nacionalno zakonodajo, mora to priglasiti v CPNP, še prej pa poiskati odgovorno osebo, ki je prva priglasila izdelek. Vse te informacije se upravljajo v za to namenjenem meniju Distribucija.

Vnos novih priglasitev v skladu s členom 13(3)

◆ Postopek za vnos priglasitve distribucije

1. Izberite **Priglasil izdelek** v zavihku **Distribucija** :



2. Izberite **Da** ali **Ne**, da navedete, ali poznate edinstveno referenco CPNP izdelka, ki ga želite priglasiti.
3. Če ste izbrali „**Da**“, v naslednje vnosno polje vnesite referenco izdelka CPNP in ga nato izberite v seznamu zadetkov za reference izdelka iz CPNP:

Ali

Če ne poznate reference izdelka CPNP in ste zgoraj izbrali „**Ne**“:

- Vnesite ime (prve črke imena) odgovorne osebe za izdelek, ki ga želite distribuirati.

Rezultat: Na podlagi teh informacij CPNP prikaže omejen seznam zadetkov za ime odgovorne osebe:

- V seznamu zadetkov izberite odgovorno osebo.
 - V polje **Ime izdelka v državi članici odpošiljanja** vnesite vsaj pet črk iskanega izdelka. (Država članica odpošiljanja je država članica, v kateri je odgovorna oseba dala izdelek na trg.)

Rezultat: Na podlagi teh informacij se prikaže omejen seznam zadetkov za ime izdelka.
 - V seznamu predlaganih rezultatov izberite želeni izdelek.
4. Izberite **Država članica, v kateri je dostopen na trgu**. (Država članica, v kateri je izdelek dostopen na trgu, je država članica, v kateri dajete izdelek na trg.)

* **Država članica, v kateri je na voljo**

5. Po potrebi navedite **Končni datum distribucije**.
6. V polje **Pripombe** po potrebi vnesite morebitne pripombe ali komentarje glede distribucije.
7. V polje **Distributerjevo ime izdelka** v navedenem jeziku vnesite ime izdelka, ki mu ga je dal distributer v izbrani državi. (Isti izdelek se lahko v isti državi distribuira pod različnimi imeni v različnih jezikih):

Dodaj distribucijo izdelka

* **Ali poznate referenco izdelka CPNP?** Da Ne

* **Ime osebe, odgovorne za izdelek** Točna besedna zveza

* **Ime izdelka v državi članici odpošiljanja⁽¹⁾**

(1) Vpisati morate najmanj 5 znakov

Izberi državo *

* **Država članica, v kateri je na voljo** Dodaj državo

* **Končni datum distribucije**

* **Pripombe**

* **Ime izdelka v državi članici odpošiljanja** MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitsmaske

* **Kategorija kozmetičnega izdelka** Izdelki za kožo > Izdelki za čiščenje kože > Izdelki za odstranjevanje ličil

* **Ime izdelka distributerja** * **Jezik** +

Prekliči
Priglasil
Shrani osnutek

8. Če se izdelek distribuira v več kot eni državi, sistem predvideva po en zavihek za vsako državo: kliknite gumb **Dodaj državo**, da vnesete prevode za vsako državo. Desno na dnu zaslona so trije gumbi.
9. Priglasitev shranite kot osnutek tako, da kliknete **Shrani kot osnutek**.
Ali

Ko so informacije za priglasitev distribucije popolne, kliknite **Priglasil**. Informacije bodo nato na voljo pristojnim organom in centrom za zastrupitve. Povezane bodo z originalno priglasitvijo izdelka za distribucijo. Priglasitve takrat ne bo več mogoče izbrisati. Mogoče jo bo samo posodobiti.

Preverjanje priglasitev v skladu s členom 13(3)



Distributerji lahko z uporabo posebne možnosti **Moje priglasitve** v meniju **Distribucija** poiščejo izdelke/priglasitve na podlagi kombinacije naslednjih kriterijev: ime odgovorne osebe, referenca izdelka CPNP, država članica, v kateri distributer daje izdelek na trg, in/ali status zadevne priglasitve (tj. „Osnutek“ ali „Priglašeno“):

Moje priglasitve distribucij

Ime odgovorne osebe: Izberite eno

Referenca izdelka CPNP:

Ime izdelka distributerja:

Država članica, v kateri je izdelek na voljo: Izberi državo

Status: Izberi status

Prikaži 10 zapisov

Ref. CPNP	Ime izdelka v državi članici odpošiljanja	Distributor product name	Država članica, v kateri je izdelek na voljo	Kategorija kozmetičnega izdelka	Status	
1005832	MARINE SKINCARE / BlueMiracle Feuchttigkeitsmaske	1005832	Bolgarija	Izdelki za kožo	Priglašeno	

Prikazanih od 1 do 1 od skupno 1 zapisov

Urejanje priglasitev v skladu s členom 13(3)

Po izvedenem iskanju priglasitev v skladu s členom 13(3) kliknite poleg priglasitve, ki jo želite urediti, posodobiti ali popraviti, izvedite spremembe in nato kliknite **Shrani**.

Odgovarjanje na pripombe PO/CZZ

Nacionalni pristojni organi in centri za zastupitve lahko v zavihku **Pripombe PO/CZZ** na strani za prigrasitev izdelka postavljajo vprašanja/začenjajo razprave z odgovorno osebo, če potrebujejo pojasnila oziroma imajo vprašanja ali pripombe glede zadevnega izdelka. Pristojni organi/centri za zastupitve lahko vidijo samo razprave, ki so jih začeli sami, in povratne informacije odgovorne osebe. Od odgovornih oseb pa se pričakuje, da bodo zagotovile povratne informacije na podlagi vseh takih pripomb, ki jih nacionalni pristojni organi in/ali centri za zastupitve navedejo v zvezi s prigrasitvami, za katere so pristojne.

◆ Postopek za predložitev odgovora na pripombo

1. Kliknite povezavo v obvestilu o prejeti pripombi, ki ste ga prejeli po e-pošti.

Ali

Izvedite iskanje in odprite izdelek, v zvezi s katerim je bila podana pripomba, na katero želite odgovoriti.

2. Izberite zavihek **Pripombe PO/CZZ**.
3. Kliknite **Odgovori** poleg zelene pripombe.
4. Vpišite odgovor v polje **Vaš odgovor za [...] .**
5. Kliknite **Pošlji**.

Rezultat: Vaš odgovor je dodan v zavihek *Pripombe PO/CZZ*; hkrati se pristojnemu organu ali CZZ, ki je pripombo objavil, pošlje e-sporočilo.

Uporaba iskalnih orodij

Meni **Izdelki** ponuja dve možnosti iskanja izdelkov, organizacij in priglasitev, in sicer

- Preprosto iskanje
- Napredno iskanje

Poleg teh standardnih funkcij iskanja izdelka/priglasitve je v meniju **Distribucija** na voljo tudi posebna možnost iskanja izdelka/priglasitve po: (i) imenu izdelka v državi članici, v kateri ga je dal na voljo distributer, (ii) državi članici, v kateri je izdelek dal na voljo distributer, in/ali (iii) statusu priglasitve (tj. „Osnutek“ ali „Priglašeno“).

Preprosto iskanje

Možnost **Preprosto iskanje** v meniju **Izdelki** vam omogoča, da z uporabo ključnih besed hitro poiščete priglasitve (sedanje in pretekle različice). Za manjši obseg zadetkov je treba vnesti **vsaj pet znakov**, število zadetkov pa je omejeno na 100.

Preprosto iskanje

To polje omogoča iskanje izdelka (po imenu izdelka, imenu komponente, imenu odgovorne osebe, imenu distributerja in referenci CPNP. Za manjši obseg zadetkov vnesite besede z vsaj 5 črkami.

Iskanje po ključnih besedah

Ponastavi
IŠČI

Kot odgovorna oseba lahko poiščete samo priglasitve, ki ste jih v sistem vnesli sami (ali uporabniki, ki so delovali v vašem imenu). Odgovorna oseba z več uporabniki, ki delujejo v njenem imenu, lahko poišče vse priglasitve, ki so jih vnesli ti uporabniki. Odgovorna oseba lahko išče osnutke priglasitev in predložene priglasitve.

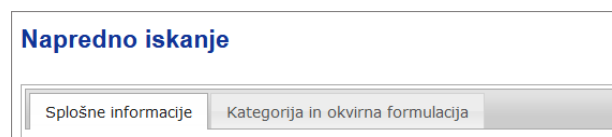
Preprosto iskanje išče po imenih izdelkov (vključno z imeni distribuiranih izdelkov), imenih komponent, imenih odgovornih oseb, imenih distributerjev, referencah CPNP itd.

Kadar za priglasitev obstaja več različic, se vse prejšnje (tj. pretekle) različice prikažejo v vrstici s sivim ozadjem, v stolpcu Različica pa se pojavi beseda „**Stara**“. Trenutna različica priglasitve pa je vedno prikazana z belim ozadjem.

Napredno iskanje

Možnost **Napredno iskanje** v meniju **Izdelki** vam omogoča iskanje izdelkov (sedanjih in preteklih različic) v CPNP s kombinacijo več iskalnih kriterijev.

Kriteriji za napredno iskanje so urejeni v dveh različnih zavihkih, in sicer **Splošne informacije** ter **Kategorija in okvirna formulacija**. Hkrati lahko združite več iskalnih kriterijev iz obeh zavihkov. Dejanji/gumba za ponastavitev in iskanje upoštevata iskalne kriterije, vnesene v obeh zavihkih.



- Zavihek **Splošne informacije** vam omogoča iskanje po kriterijih v zvezi s splošnimi informacijami o izdelku:

- Zavihek **Kategorija in formulacija** vam omogoča iskanje po naslednjih kriterijih v zvezi s kategorijo in formulacijo izdelka:

Kadar za določeno priglasitev obstaja več različic, se vse prejšnje (tj. pretekle) različice prikažejo v vrstici s sivim ozadjem, v stolpcu Različica pa se pojavi beseda „Stara“. Trenutna različica priglasitve pa je vedno prikazana z belim ozadjem.

Desno na dnu vsakega iskanja sta na voljo gumba **Ponastavi** in **Išči** za ponastavitev iskalnih kriterijev ali začetek iskanja na podlagi kriterijev, ki ste jih vnesli. Zaradi učinkovitosti delovanja so rezultati iskanja omejeni na 100 zadetkov.

Preverjanje priglasitev

CPNP na podlagi preprostega ali naprednega iskanja prikaže seznam zadetkov za priglasitve:

Ref. CPNP	Ime izdelka	Odgovorna oseba	Kategorija	Ime formulacije	Različica	Datum prve priglasitve	Status	
1004964	Burro di albicocca	EUCOSOFTWARE 1	Maska za obraz	KREMA, LOSJON, GEL ZA NEGO KOŽE	1	2017/04/05	Priglašen o	
1005804	Delice Hair Volume Foam	EUCOSOFTWARE 1	Drugi neoksidacijski izdelki za barvanje las	BARVA ZA LASE (ZAČASNA ALI DELNO TRAJNA) - TEKOČA, KREMA, PENA	1	2017/04/05	Priglašen o	
1005827	MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitsmaske	EUCOSOFTWARE 1	Izdelki za odstranjevanje ličil	SREDSTVO ZA ODSTRANJEVANJE LIČIL - NEPENEČE SREDSTVO ZA ČIŠČENJE (VKLJUČNO Z DVOFAZNIMI IZDELKI)	1	2017/06/28	Priglašen o	

Če je najdenih več kot 10 rezultatov, so razdeljeni na več strani. Za hitro premikanje po straneh uporabite gumb Brskaj po strani, ki je na dnu vsake strani:

1005834	Hairgum Cactus – Extra strong hold gel	EUCOSOFTWARE 1	Drugi izdelki za oblikovanje pričeske	Drugi izdelki za oblikovanje pričeske	1	2017/07/11	Priglašen o	
---------	--	-------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---	------------	-------------	--

Prikazanih od 1 do 10 od skupno 11 zapisov





Prva Nazaj 1 2 Naprej Zadnja

Izdelek se lahko pojavi v več vrsticah z isto referenco CPNP. To so izdelki, za katere je bilo ime navedeno v več jezikih. V spodnjem primeru se isti izdelek za lase pojavi v angleščini in francoščini:

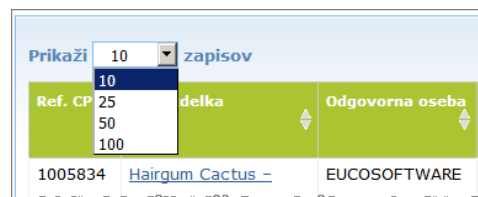
Ref. CPNP	Ime izdelka	Odgovorna oseba	Kategorija	Ime formulacije	Različica	Datum prve priglasitve	Status	
1005834	Hairgum Cactus – Gel fixation extra forte	EUCOSOFTWARE 1	Drugi izdelki za oblikovanje pričeske	Drugi izdelki za oblikovanje pričeske	1	2017/07/11	Priglašen o	
1005834	Hairgum Cactus – Extra strong hold gel	EUCOSOFTWARE 1	Drugi izdelki za oblikovanje pričeske	Drugi izdelki za oblikovanje pričeske	1	2017/07/11	Priglašen o	



V stolpcu „Kategorija“ so prikazane samo kategorije ravni 3.

Pri nekaterih priglasitvah se lahko v stolpcu **Ime izdelka** pojavijo različni simboli. Med njimi so:

SIMBOL	POMEN
	Originalna označba izdelka (in fotografija embalaže, kadar je zadosti čitljiva) še ni bila priglašena. Izdelek zato še ni bil dan na trg.
	Glede priglasitve so na voljo nekatere pripombe.
	Izdelek je bil prenesen k drugi odgovorni osebi.
	Izdelek prejet od druge odgovorne osebe.

Število rezultatov, ki jih želite videti na vsaki strani, lahko dodatno prilagodite z uporabo izbirnega polja **Prikaži** v desnem zgornjem delu strani:



Desno zgoraj v preglednici z rezultati sta za izvoz seznama v formatu PDF ali XLS na voljo dve ikoni, in sicer  in .

Dodatek

Pravila o posebnih oporečnih sestavinah in/ali vrednostih pH

Pravilo 1 – Etanol in/ali izopropanol

Masni odstotek (m/m) etanola in/ali izopropanola je treba navesti za vse izdelke.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se vsebnost katere od teh sestavin ali vsota obeh sestavin spremeni za več kot:

- 5, če je prej prijavljena vrednost <30 %
Primeri: Sprememba z 20-odstotnega etanola na 26-odstotni etanol je sprememba vsebnosti etanola v formulaciji za 6, zato je potrebna posodobitev priglasitve. Sprememba z 20-odstotnega etanola in 20-odstotnega izopropanola na 23-odstotni etanol in 24-odstotni izopropanol je sprememba vsote etanola in izopropanola v formulaciji za 7, zato je potrebna posodobitev priglasitve.
- 10, če je prej prijavljena vrednost ≥ 30 %
Če etanol in izopropanol nista prisotna v kozmetičnem izdelku, je treba označiti „ni relevantno“.

Opombe:

- navedbe masnih odstotkov je mogoče zaokrožiti na najbližje celo število,
- če je masni odstotek nižji od 1 %, ga je mogoče navesti kot 1 %.

Pravilo 2 – Izdelki proti prhljaju

Navesti je treba imena po INCI in koncentracije sredstev proti prhljaju.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se koncentracija sredstva proti prhljaju spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k Uredbi (ES) št. 1223/2009.

Pravilo 3 – Izdelki proti izpadanju las

Navesti je treba imena po INCI in koncentracije sredstev proti izpadanju las.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se koncentracija sredstva proti izpadanju las spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Pravilo 4 – Izdelki za posvetlitev kože, ki vsebujejo sredstva proti pigmentiranju in/ali sredstva za razpigmentiranje

Navesti je treba imena po INCI in koncentracije sredstev proti pigmentiranju in sredstev za razpigmentiranje.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se koncentracija vsaj enega sredstva spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Če sredstva proti pigmentiranju in sredstva za razpigmentiranje las niso prisotna v kozmetičnem izdelku, je treba označiti „ni relevantno“.

Pravilo 5 – Izdelki za kemično eksfoliacijo, ki vsebujejo sredstva za kemično eksfoliacijo (npr. mlečna kislina, glikolna kislina, salicilna kislina)

Navesti je treba imena po INCI in koncentracije sredstev za kemično eksfoliacijo.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se koncentracija spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Pravilo 6 – Izdelki, ki vsebujejo vitamin A in derivate (npr. retinol, retinil estre)

Natančno vsebnost vitamina A ali njegovih derivatov je treba navesti, če njihova vsebnost presega 0,20 % (preračunano na retinol) ali če vsebnost presega 0,09 grama (preračunano na retinol) za celoten izdelek.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se koncentracija vitamina A ali derivatov spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Če vsebnost vitamina A ali katerega koli od njegovih derivatov ne presega 0,20 % (preračunano na retinol) ali če vsebnost ne presega 0,09 grama (preračunano na retinol) ali če vitamin A ali kateri koli od njegovih derivatov ni prisoten, je treba označiti „ni relevantno“.

Pravilo 7 – Izdelki, ki vsebujejo ksantinske derivate (npr. kofein, teofilin, teobromin, rastlinske izvlečke, ki vsebujejo ksantinske derivate, npr. izvlečki/praški iz *Paulinia cupana* (gvarana))

Če izdelek vsebuje več kot 0,5 % ksantinskih derivatov, je treba navesti imena po INCI in koncentracije derivatov.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se koncentracija spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti.

Če ksantinski derivati niso prisotni ali so v kozmetičnem izdelku prisotni pod 0,5 %, je treba označiti „ni relevantno“.

Pravilo 8 – Izdelki, ki vsebujejo kationske površinsko aktivne snovi s tremi ali štirimi verigami ali skupinami, krajšimi od C12 (vključno z linearnimi, razvejanimi, cikličnimi ali aromatskimi skupinami)

Navesti je treba imena po INCI in koncentracije teh kationskih površinsko aktivnih snovi, če se površinsko aktivna snov uporablja za druge namene in ne kot konzervans.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se koncentracija spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Običajni primeri kationskih površinsko aktivnih snovi, ki jih zajema to pravilo, so:

- behenalkonijev klorid
- behentrimonijev klorid
- cetrimonijev klorid
- dodecilbenziltrimonijev klorid

Če kationske površinsko aktivne snovi niso prisotne v izdelku, je treba označiti „ni relevantno“.

Pravilo 9 – Izdelki, ki vsebujejo potisne pline

Navesti je treba imena po INCI in koncentracije vseh potisnih plinov.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se katera koli od teh koncentracij spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Če potisni plini niso prisotni v izdelku, je treba označiti „ni relevantno“.

To pravilo zadeva izdelke z aerosolnim razpršilec in vse druge izdelke, ki so v obliki aerosolnega razpršilca.

Drugi izdelki so lahko v embalaži pod pritiskom, vendar se ne uporabljajo kot aerosolni razpršilec. To je treba navesti kot „embalaža pod pritiskom – izdelek ni v obliki razpršilca“ v polju za „poseben aplikator“. V tem primeru se lahko za izdelek izbere ustrezna okvirna formulacija, tudi če potisni plini niso izrecno navedeni.

Pravilo 10 – Izdelki, ki vsebujejo ali sproščajo vodikov peroksid

Navesti je treba koncentracijo vodikovega peroksida in/ali imena po INCI ter koncentracije spojin, ki sproščajo vodikov peroksid.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se koncentracija spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Če vodikov peroksid in spojine, ki sproščajo vodikov peroksid, niso prisotne v izdelku, je treba označiti „ni relevantno“.

To pravilo zadeva izdelke za barvanje las, izdelke za beljenje las, izdelke za trajno ondulacijo ter sredstva za ravnanje las.

Pravilo 11 – Izdelki, ki vsebujejo reducente

Navesti je treba imena po INCI in koncentracije vseh reducentov.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se katera koli od teh koncentracij spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

To pravilo zadeva izdelke za depilacijo, izdelke za barvanje las, sredstva za odstranjevanje barve in izdelke za trajno ondulacijo.

Primeri reducentov, ki se običajno uporabljajo, so:

- tioglicerin,
- tioglikolna kislina in njene soli (amonijev tioglikolat, etanolaminov tioglikolat)
- amonijev tiolaktat
- cistein HCl
- natrijev sulfit
- natrijev metabisulfit
- natrijev hidroksimetan sulfonat
- natrijev hidrosulfit
- sulfidi alkalijskih in zemeljskoalkalijskih kovin

Če reducenti niso prisotni v kozmetičnem izdelku, je treba označiti „ni relevantno“.

Pravilo 12 – Izdelki, ki vsebujejo persulfate

Navesti je treba imena po INCI in koncentracije vseh persulfatov.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se katera koli od teh koncentracij spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Če persulfati niso prisotni v izdelku, je treba označiti „ni relevantno“.

Pravilo 13 – Izdelki, ki vsebujejo sredstva za ravnanje las

Navesti je treba imena po INCI in koncentracije sredstev za ravnanje las.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se katera koli od teh koncentracij spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Med primeri **sredstev za ravnanje las, ki se običajno uporabljajo**, so:

- natrijev hidroksid, kalijev hidroksid, litijev hidroksid
- kalijev citrat
- kalcijev hidroksid
- gvanidinijev karbonat
- Reducenti:
- amonijev tioglikolat
- amonijev tiolaktat
- cistein HCl
- etanolaminov tioglikolat

Pravilo 14 – Kopalne soli/kocke, ki vsebujejo anorganske natrijeve soli

Navesti je treba skupno koncentracijo natrijevih soli.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se skupna koncentracija anorganskih natrijevih soli spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Pravilo 15 – Zobne paste in ustne vode, ki vsebujejo fluoridove spojine

Navesti je treba koncentracije fluoridovih spojin (preračunano na fluor).

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se koncentracija fluora spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Če fluoridove spojine niso prisotne v izdelku, je treba označiti „ni relevantno“.

Pravilo 16 – Izdelki s pH, nižjim od 3 ali višjim od 10, in pH izdelkov za barvanje las

V polje pH je treba navesti pH **enokomponentnih izdelkov ali posameznih komponent (razen pri izdelkih za barvanje las)**, če je nižji od 3 ali višji od 10.

Pri **večkomponentnih izdelkih (razen pri izdelkih za barvanje las)**, ki se zmešajo pred uporabo, je treba navesti pH zmešanega izdelka v ustrezno polje pH, če je nižji od 3 ali višji od 10.

Znano je, da mešanje komponent v različnih razmerjih (npr. za doseg različnih koncentracij) lahko povzroči nihanja pH. Če ni mogoče natančno določiti pH zmešanega izdelka, je pH mogoče izraziti z območjem, ki ne presega ene enote (npr. 9,5–10,5).

V primeru **enokomponentnih ali večkomponentnih izdelkov za barvanje las** je vedno treba navesti pH, tudi če je v območju 3–10.

Vendar navedba natančnega pH morda ni relevantna zaradi nihanj pH med odtenki barve istega izdelka. Pri teh izdelkih je pH komponent in zmešanih izdelkov mogoče izraziti z območjem, ki ne presega ene enote (npr. 8,5–9,5).

V vseh navedenih primerih se zahteva priglasitev, kadar se prej prijavljeni pH spremeni za več kot 0,5.

Za vsak izdelek ali komponento s pH, višjim od 10, je treba navesti ime po INCI in koncentracijo vsake alkalne snovi ter sredstva za sproščanje amonijevega hidroksida, če je ustrezno.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se katera koli od teh koncentracij spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Primeri alkalnih sredstev, ki se običajno uporabljajo, so:

- natrijev/kalijev hidroksid
- natrijev/kalijev karbonat
- natrijev/kalijev metasilikat
- kalcijev oksid
- amonijev hidroksid

- etanolamin
- Običajno sredstvo za sproščanje amonijevega hidroksida je:
- amonijev klorid

Pravilo 17 – Izdelki, ki vsebujejo eterična olja, kamfor, mentol ali evkaliptol

Kadar proizvajalec v formulo vključi eterična olja, kamfor, mentol ali evkaliptol v skupni koncentraciji nad 0,5 %, je treba navesti skupno koncentracijo, razen pri parfumih in nekaterih omejenih drugih kategorijah izdelka.

Če eterična olja, kamfor, mentol ali evkaliptol niso prisotni v izdelku ali če skupna koncentracija eteričnih olj, kamforja, mentola in evkaliptola ne presega 0,5 %, je treba označiti „ni relevantno“.

Proizvajalec mora za vsako posamezno eterično olje in kamfor, mentol ali evkaliptol s koncentracijo, ki presega 0,5 % (oz. 0,15 % v primeru kamforja), navesti ime in količino tega eteričnega olja/derivata eteričnega olja.

Če posamezna eterična olja, kamfor, mentol ali evkaliptol niso prisotna v koncentraciji nad 0,5 % (oz. 0,15 % v primeru kamforja), je treba označiti „ni relevantno“.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se koncentracija spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Pravilo 18 – Ostale sestavine

Poleg navedenih pravil so evropski centri za zastrupitve opredelili več drugih snovi, ki vzbujajo zlasti veliko zaskrbljenost z vidika izrednega stanja zaradi akutne zastrupitve.

Za vsako od teh sestavin v formulaciji je treba navesti koncentracijo, če presega prag, določen zanj. Če prag ni določen, je vedno treba navesti koncentracijo.

Posodobitev priglasitve se zahteva, kadar se koncentracija spremeni za več kot 20 % prej prijavljene vrednosti. Če gre pri spremembi za povečanje, ne sme preseči največjih dovoljenih koncentracij v skladu s prilogami k [Uredbi \(ES\) št. 1223/2009](#).

Glikoli in glikolni etri

BUTETH-2 ACETATE (nad 1 %)

BUTOXYDIGLYCOL (nad 1 %)

BUTOXYETHANOL (nad 1 %)

BUTOXYETHYL ACETATE (nad 1 %)

DIETHOXYDIGLYCOL (nad 1 %)

DIPROPYLENE GLYCOL (nad 10 %)

DIPROPYLENE GLYCOL DIMETHYL ETHER (nad 10 %)

DIPROPYLENE GLYCOL ISOBORNYL ETHER (nad 10 %)

ETHOXYDIGLYCOL (nad 1 %)

ETHOXYDIGLYCOL ACETATE (nad 1 %)

GLYCOL (nad 1 %)

GLYCOL ETHERS (ne polimeri) (nad 1 %)

METHOXYISOPROPANOL (nad 10 %)

METHOXYISOPROPYL ACETATE (nad 10 %)
 PPG-2 METHYL ETHER (nad 10 %)
 PPG-2 METHYL ETHER ACETATE (nad 10 %)
 PROPYLENE GLYCOL (nad 10 %)
 PROPYLENE GLYCOL BUTYL ETHER (nad 10 %)

Ogljikovodikova topila

CYCLOHEXANE (nad 5 %)
 HYDROGENATED DIDODECENE (nad 5 %)
 ISOPENTANE (nad 5 %)
 PENTANE (nad 5 %)
 TOLUENE (nad 5 %)
 TURPENTINE (nad 5 %)

Alkoholi, razen etanola in izopropanola

BENZYL ALCOHOL (nad 1 %)
 FURFURYL ALCOHOL (nad 1 %)
 HEXYL ALCOHOL (nad 5 %)
 N-BUTYL ALCOHOL (nad 1 %)
 PROPYL ALCOHOL (nad 1 %)
 T-BUTYL ALCOHOL (nad 1 %)

Drugo

ACETONE (nad 5 %)
 BENZYL BENZOATE (nad 1 %)
 BRUCINE SULFATE
 BUTYL ACETATE (nad 1 %)
 BUTYROLACTONE (nad 0,1 %)
 BUTOXYETHYL ACETATE (nad 1 %)
 CHLOROPLATINIC ACID (nad 0,1 %)
 COPPER SULFATE (nad 0,1 %)
 CYCLOHEXANONE (nad 5 %)
 DIMETHYLTOLYLAMINE (nad 0,1 %)
 ETHYL ACETATE (nad 1 %)
 ETHYL ETHER (nad 5 %)
 FORMALDEHYDE (nad 0,2 %)
 HYDROXYLAMINE HCL; HYDROXYLAMINE SULFATE (nad 1 %)
 M-CRESOL, O-CRESOL, P-CRESOL, MIXED CRESOLS (nad 0,1 %)
 MEK (nad 5 %)
 METHYL ACETATE (nad 0,1 %)
 METHYL PYRROLIDONE (nad 5 %)
 MIBK (nad 5 %)
 POTASSIUM CHLORATE (nad 0,1 %)
 SODIUM CHLORATE (nad 0,1 %)
 TRIETHYL PHOSPHATE (nad 0,1 %)

Uporabnik mora v predvidenem polju navesti tudi vse druge informacije o izdelku, ki bi lahko bile pomembne za centre za zastrupitve ali sorodne organe, ki so jih ustanovile države članice (samo v angleščini).

Opomba: Okvirne formulacije, ki omenjajo „AQUA“, zajemajo tudi izdelke, pri katerih se voda ne dodaja kot sestavina, ampak izvira iz vodnih rastlinskih izvlečkov, sadnih sokov itd.

Indeks

A

Admin	9
Akutna zastrupitev	59
Alkalna sredstva	58
Alkoholi	60
Anorganske natrijeve soli	58
Aplikator	41
AQUA	60

B

Behenalkonijev klorid	56
Behentrimonijev klorid	56
Bralci	2
Butil acetat	60

C

Centri za zastrupitve	2
Cetrimonijev klorid	56
Ciljna skupina	2
Cistein HCl	57
Člen 13(1) in 13(2)	52
Člen 13(3)	46
CMR	11, 17
CosIng	2
CPNP	1

D

Dajanje na trg	4
Distribucija	9
Distributerji	2, 3
Dodecilbenziltrimonijev klorid	56
Domača stran	8

E

Enokomponentni izdelki	40
Etanol	54
Eterična olja	59
EU Login	3, 6
Evkaliptol	59

F

Fizična oblika	41, 42
Fluoridove spojine	58
Formulacija	41

G

Geslo	6
Glikoli	59
Glikolni etri	59

I

ID (identifikacijska oznaka)	36
ID odgovorne osebe	36
Iskanje	8, 50
Iskanje organizacije	8
Izdelki	8, 40
enokomponentni	40
kopiraj	36
premik k podorganizaciji	38
sestava	42
večkomponentni	42
Izdelki proti izpadanju las	54
Izdelki proti prhljaju	54
Izdelki za kemično eksfoliacijo	55
Izjava o zasebnosti	9
Izopropanol	54

J

Jezik	10
-------------	----

K

Kalijev citrat	57
Kamfor	59
Kategorija in formulacija	51
Kationske površinsko aktivne snovi	56
Komponente	42
formulacija	42
nanomateriali	42
sestava	42
snovi CMR	42
Kontaktna oseba	42
Kontaktne osebe	9, 44
Kopalne soli/kocke	58
Kopiranje izdelkov	36
Kozmetični izdelek	2
Ksantin	55

L

Lokalni administrator	4
-----------------------------	---

M

Menijska vrstica	8
Mentol	59
Moje priglasitve	8

N

Nanomateriali	4, 9, 11, 18, 41
Nanomateriali	42
Napredno iskanje	8, 50
Navigacija	8

O

Odgovorna oseba.....	42
Odgovorne osebe.....	2, 4
Odjava	10
Ogljikovodikova topila	60
Okvirna formulacija	3
Okvirne formulacije	60
Oporečne sestavine	41, 42
pravila.....	54
Organizacija	4
Originalna etiketa	41, 42, 43

P

PDF	41, 43
Persulfati	57
pH.....	42, 58
Podvoji izdelek	35, 41, 43
Popravek	34
Posvetlitev kože	55
Potisni plini	56
Premikanje izdelkov	38
Preprosto iskanje	8, 50
Priglasitve	40, 52
člen13(3).....	46
Priglasitve distribucije.....	46
Prijava	6
Pristojni organi	2
Profil	9

R

Različica	40
Različice	40, 41, 42, 43
Reducenti	57
Referenca CPNP	40, 42

Referenca v industriji.....	40, 42
Retinil estri.....	55
Retinol	55

S

SAAS	5, 6
Sestava.....	42
Sistemske zahteve	6
Snovi CMR	2, 41, 42
Spletna predstavitev.....	7
Spletna storitev za nalaganje	9
Sredstva proti pigmentiranju.....	55
Sredstva za eksfoliacijo	55
Sredstva za ravnanje las	57
Sredstva za razpigmentiranje.....	55

U

Uporabne povezave	9
Uporabniško ime.....	6
Uredba (ES) št. 1223/2009.....	1
Uredi izdelek.....	33
Ustne vode	58
Uvoznik.....	3

V

Večkomponentni izdelki.....	42
Vitamin A	55
Vodikov peroksid	56
Vrsta priglasitve	42
Vrsta spremembe	33

Z

Zobne paste.....	58
------------------	----